

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat

Bulev. Regele Ferdinand 4/22-
József (Hercegné-ut.)

Sírónevem: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉS:

HELYBEN ÉS VIDÉKEN:

Égész évre — — — 1080 Lel

Fél évre — — — 540 Lel

Negyed évre — — — 270 Lel

Havonta — — — 90 Lel

Hirdetések díjszabás szerint

EGYES SZÁM ÁRA — 5 Lel

VASÁRNAP — — — 6 Lel

Bucarestben 50 banival több

Moszkva fiaskója.

A „világot forradalmisító“ vörös nap, augusztus elseje elmúlt, úgy, mint a többi hétköznapok. Nem történt semmi, csak az előzetes beharangozás okozott egy kevés izgalmat és alig észrevehető mozgást az állami rend fenntartó szerveinek átcsoportosításával Európa nagyobb ipari centrumaiban. Ennyiből állott a vörös nap. Egy-két helyen elsivítottak a levegőbe az ismert demagóg frázisok, de azok a levegőben maradtak és nem jutottak el senkinek a szívéig. Mindezekből látható, hogy a vezetőinek nagyhangú kijelentései, amelyek arról beszéltek, hogy az augusztus elseje lesz az európai kapitalizmus temetésnapja, amolyan levegőbe röpitett rakéta, amely hatástalanul puffan szét és nem ér el hangja a józan gondolkodású munkásság agyáig.

A világtörténelem ezer és ezer példát mutatott arra, hogy a forradalmakat nem a jelzőszavak csinálják, hanem a lassu megérés, a történelmi szükségszerűség, az elnyomatás, a nyomor következménye: az elégedetlenség. Európa népeinek többsége valóban nincs abban a helyzetben, hogy az elégedettség nyugalma nyújtson harmóniát életükbe, de az elvitathatatlan, hogy a lezajlott borzalmas világháború óta annyira javult a helyzet, hogyha nem is nyugszunk bele a jelenlegi viszonyokba, de nem kívánjuk vissza a közelmúltat. Csodálatos azonban a szovjetpolitikuskok lelkiismeretlensége, vagy vakága akkor, amikor forradalomba akarják kergetni a világ népét. A szovjet hírneves diplomatái épen olyan jól tudják, mint mi, hogy a hatalom, a fegyver az európai kapitalizmus kezében van. Tudniuk kell azt is, hogy minden forradalmi államrendbontó mozgalom elsöprődik, verbe-fullad a fegyverek erejétől. És mégis arra számítanak, hogy megzavarhatják a józan munkásság lelkét, verbe, forradalomba akarják hajszolni őket.

A szovjet propagandája teljes erejéből felkészült a vörös napra, mozgósította titkos ügynökeit, felcsigázta a fiatal, hóbortos agyu munkások fantáziáját és olyan képet állított a világ elé, amivel el akarta hitetni, hogy a legvesélyesebb változás is beállhat a kapitalista rendszerben. De a világ nem hitte el. Tudta nagyon jól, hogy Európa kapitalista államainak olyan erő áll rendelkezésükre, amely csúszkájában elfojt minden mozgalmat, ami a rend ellen irányul. És Európa államai is felkészültek a vörös napra. Eljött a várt augusztus elseje, a vörös csüörtök és az uccákon tovább folyt a békés forgalom, az emberek, mintha misem történne, siettek dolguk után, egy szó sem esett hangosabban, mint máskor és a gyárak nagyrészében tovább zakatoltak a gépek, dolgoztak a munkások. Ezen a napon egy csöndes harc folyt le, amelyben nem a kapitalista rendszer és a szovjet állottak egymással szemben, hanem a lelkiismeretlen elvakultság és a becsületes józanság. A becsületes józanság fegyver nélkül, a logikának megdönthetetlen erejével győzedelmeskedett. Ez a győzelem megtaníthatja a szovjetet arra, hogy minczen tere Európa forradalmosítására, mert itt törhetetlen erővel haladunk a béke és konszolidáció felé és a gépek mellett becsületes, józan gondolkodású munkások várják türelmemmel az idők javulását.

Mozgósítják az orosz vöröshadsereget.

Véres harcok az ellenforradalmi csapatokkal. — Két szovjetezred fellázadt. — Elrendelték a kelet-sibériai tartalékosok mozgósítását.

Londomból jelentik: A Daily Mail jelentése szerint Inon város mellett a szovjet-csapatok s az ellenforradalmi csapatok között élénk harc volt, amelynek többszáz halottja van. Az Inon városban álomásozó két szovjetezred egyébként fellázadt és elfoglalták a municióraktárt, valamint a páncélvonatokat. A szovjet hadvezetőség Vladivosztkából több csapatot vezényelt ki, hogy a lázadókat leverjék. A hadseregben teljes fegyvermezeletenség uralkodik és ezért a szovjetkormány nem mer na-

gyobb csapatokat összevonni a kínai határon.

Vladivosztkából érkezett jelentések szerint, a várostól északra lévő vasutvonalat a szovjet-csapatok megtámadták és két vonatot lefoglaltak, a vasutvonalat megrongálták.

Rigából jelentik a lapok, hogy a szovjet legfőbb katonai hatósága elrendelte, hogy a vörös hadseregbe tartozó és Kelet-sibériában lakó összes tartalékos tisztet, valamint az 1902. és 1903. évi korosztály tartalékos legénységét és altisztjeit mozgósítsák.

A Graf Zeppelin utban van Amerika felé

Potyautas a léghajó fedélzetén. — Délután 3 órakor a Baleari-szigetek közelében látták a Graf Zeppelint. — Egy érdekes utas, aki lekészt a léghajóról.

Friedrichshafenből jelentik: Jelentették, hogy ma hajnalban 3 óra 30 perckor a Graf Zeppelin startolt világméretű útjára. A léghajót 3 óra 15 perckor hozták ki a hangárból és 15 perccel később simán megtörtént a start. Utolsóinak Eckener dr. szállt fel a léghajóra. Már indulni készültek, amikor a léghajóról meglepetésszerűen elhangzott a vezényszó:

— Alj!

A személyzet ledőlt szaladt a léghajóhoz, abban a hitben, hogy az utolsó percben valami baj történt. Csakhamar kiderült a késedelem valódi oka. Eckener dr.-nak azt jelentették, hogy úgy hiszik, potyautas surrant a Graf Zeppelinre. Rendetére tüzetesen átkutatták a léghajó minden zugát, de senkit sem találtak. Végre Eckener dr. jelt adott az indulásra. Pontban fél négy órakor teljes erővel dolgoztak a motorok. A fényszórók szintén működtek és a nagy számban összegyűlt tömeg éljenzése közepette tűnt el a léghajó a léghatáron.

Berlinből jelentik: A beérkezett jelentések szerint 5 óra 45 perckor elrepült Seckingen felett. A léghajó a Rajna mentén haladt. A jelek szerint a Graf Zeppelin egészen Bazelig akar a Rajna mentén maradni.

Bazelből jelentik: Ma 6 óra 5 perckor a Graf Zeppelin Bazel fölé érkezett. A város egész lakossága várta az uccán a léghajót, amely a felhős ég miatt száz méternyi magasságig ereszkedett le, hogy jól láthassák. A léghajó belsejét fényesen kilágitották. A lakosság egetverő éljenzéssel fogadta a Graf Zeppelint. Két repülőgép eléje ment, hogy üdvözölje a vendégeket és az egyik gép elkísérte a francia határig. A léghajó hamarosan átkelt a francia határon.

Párisból jelentik: A Graf Zeppelint nyolc órakor a franciaországi Tourledam fölött látták, Bechancontól harminc kilométernyire keletre.

Párisból jelentik: A Graf Zeppelin 12 óra 50 perckor elrepült Pierre Letta felett.

Párisból jelentik: A tengerészeti minisztérium meteorológiai jelentése szerint a Graf Zeppelin amerikai útja alkalmával az európai kontinens felett meglehetősen kedvezőtlen időjárást várnak.

Lyonból jelentik: A Graf Zeppelin 11 óra 10 perckor 300 méter magasságban Lyon felett repült el. A léghajó körülbelül 80 kilométeres sebességgel halad. Egy repülőgép eléje szállt és el-

kísérte egy darabon. A Graf Zeppelin a Rhone és Sone összetorkolásánál kelet felé fordult és a Rhone folyó mentén halad. Az ég felhős, a szél északnyugat-délnyugat irányban halad.

Párisból jelentik: Ma délután 1 óra tájban a Graf Zeppelin Ninet felett repült el.

Marseilleből jelentik: A marseillei szikratávíró állomás jelentést vett fel az óceánon haladó Berny gőzösről. A gőzös azt jelentette, hogy délután három óra tájban száz méteres magasságban a Graf Zeppelint látta repülni. Ebben az időben a léghajó Marseille és a baleari szigetek között haladt.

Friedrichshafenből jelentik: A Graf Zeppelin amerikai útjára huszonegy utas jelentkezett, akik közül az indulás alkalmával hárman lemaradtak. Ezek között van Pearse amerikai házaspár és egy Histe Channing nevű amerikai állampolgár. Pearse asszony résztvett a Zeppelin Newyork—Friedrichshafeni útján, majd férjével együtt nagyobb szibériai utra indult. Amikor értesülést szerzett a Zeppelin amerikai útjáról, azonnal jelentkezett. Moszkváig gyorsvonaton tette meg az utat, onnan a Lufthansa repülőgépen szándékozott Friedrichshafenbe utazni, de a gyorsvonat már Moszkvába késéssel érkezett meg, úgy, hogy repülőgépen sem érhetne volna el a léghajót.

Sikeresen megoperálták Poincarét.

A volt francia miniszterelnökön még egy műtétet hajtanak végre.

Párisból jelentik: Poincaré volt miniszterelnököt ma délelőtt megoperálták. A műtétet Marion és Cochet tanárok hajtották végre. Előzőleg elaltatták a beteget, majd megkezdtek az operációt, amely huszonöt percig tartott. Az operáció sikerült, azonban ez csak az előkészítése a következő műtétnek, amely sokkal hosszadamasabb és nehezebb lesz. Az újabb műtétet néhány nap múlva hajtják végre.

Ma este hét óra 40 perckor az orvosok bulitint adtak ki, amely szerint a beteg a napot jól töltötte és általános állapota kielégítő. Hőmérséklete 37.5 fok, érverése 80.

Megdőltek a Tuka ellen kovácsolt vádak.

Felvonultak a vád terhelő tanui, de csak szubjektív benyomásokat tudtak produkálni. — Fenyegetés és verés után csikarták ki a rendőrségen a terhelő vallomásokat. — A pozsonyi magyar konzulátus erélyes cáfolata.

Pozsonyból jelentik: A Tuka-per mai tárgyalásán a vád három tanuját hallgatták ki. Mraz Mihály azt vallotta, hogy nem tud semmit a forradalmi tevékenységről, sem a földalatti mozgalmakról, sem pedig a Robrana katonai céljairól. Kijelentette, hogy úgy a rendőrségen, mint a vizsgálóbíró előtt, fenyegetés és verés után tette terhelő vallomását. Cellájában egy hadbíró-tiszt látogatta meg, aki azt mondta, hogy vagy vallani fog, vagy pedig ott pusztul a börtönben.

Ezután Chrapka János tanút hallgatták ki, aki ugyanilyen értelemben vallott. Azt mondta, hogy őt kényszerítették a vallomásra, de semmiről sem tud semmit. A vizsgálóbíró előtt egy gépirásos szöveget terjesztettek eléje, amit aláírt, anélkül, hogy tudta volna a tartalmát.

Tomanek Flórián pap-képviselő kihallgatására került a sor. Kijelentette, hogy nincsen tudomása a vádakról. Egyszer Bécsben járt Tukával, amikor megismerkedett Radicsai és Radics azt mondta neki, hogy Tuka nem jó csehszlovák. Tuka nagyon ismerősen mozgott Bécsben, de nem tárgyalt senkivel Csehszlovákia ellenes dologról. Az elnöknek arra a kérdésére, hogy miért nem tartja Tukát jó csehszlováknak, kijelentette, hogy egyszer beszélt Tukával Csehszlovákia jó kereskedelmi mérlegéről, amire Tuka nem mutatott nagy érdeket.

A vádat meglepte, hogy Tomaneknek semmi bizonyítéka nem volt Tuka ellen és csak egyéni impresszióit adta elő.

A déli szünet után Tukát szembesítették Tomanekkel. Tuka több kérdést adott fel Tomaneknek, aki lapidárisan válaszolt. A bíróság a védelem előterjesztésére elállott a tanu megesketésétől.

Ezután Belanszky Béla Iosonci lapszerkesztőt hallgatták ki. Elmondotta, hogy Tuka katonai titkokat kérdezett tőle, majd el-

vitte Bécsbe, ahol egy állítólagos kémirodában tettek fel hozzá katonai természetű kérdéseket. Majd Tukával együtt Belanszky lakására mentek, ahol Tuka pamfletet korrigált. Az a benyomása, hogy a két iroda összeüregésben áll egymással és Magyarország, valamint Németország számára ott folytatták a kémkedéseket.

Belanszky a vád koronatanúja volt és a legnagyobb meglepetésre ő is csak szubjektív megállapításokra és esetlegességekre támasz-

Ellentétek Mussolini és az olasz trónörökös között.

Umberto trónörökös nem hiva a fascizmusnak. — Az olasz sajtó megtépázza a trónörökös népszerűségét.

Berlinből jelentik: A Berliner Zeitung amittag római tudósítója az olasz belpolitikai élet egyik kinos szenzációjáról rántja le a leplet.

Az olasz királyi család már hába akarja titkolni azt a csak beavatottaktól sejtett ellentétet, amely II. Viktor Emánuel és Umberto trónörökös között lappang. Az olasz király és a fiatal trónörökös politikai nézetei között mély szakadék tátong. Az ellentét abból származik, hogy nézeteik a fascista kormányzati rendszert és a Duce személyének jelentőségét illetőleg homlokegyenest ellenkeznek.

Az olasz trónörökös ugyanis nem helyesli a fascizmust s különösen azt veszi rosszúven Viktor Emánueltól, hogy a korona felségjogának legnagyobb részét feladta Mussolini javára. Az olasz király és a trónörökös nézeteltérése természetszerűleg nem közömbös a fascista párt vezetőségének sem. Mussolini magától értetődőleg merénylőnek minősíti Um-

bertót. Miután a vád legsúlyosabb tanui semmi bizonyítékot nem tudtak felhozni a vádlót ellen, a Tuka elleni vádak teljesen mezdőlnek tartják.

Pozsonyból jelentik: A Tuka-ügy tegnapi tárgyalásán Terébessy elnök egy levelet olvas fel, amelyet

az egyik vádlott, Snacky, a pozsonyi magyar konzulátushoz intézett. Levelében anyagi támogatást kér a konzulátustól a perhez.

Ezzel kapcsolatosan a pozsonyi magyar konzulátus ma erélyes cáfolatot adott ki és közölte, hogy semmiféle levél hozzá nem érkezett és a Tuka-per vádlottjaival összeköttetésben nem állott.

Umberto trónörökös állásfoglalását. Amikor nyilvánosságra került Umberto trónörökös állásfoglalása, Mussolini azzal vágott vissza a trónörökösnek, hogy a fascio hatalmas táborában igyekszik népszerűségét minden lehető eszközzel megtépázni. Rendelkezésére áll a sajtónak ugyszólván minden organuma és a Duce ezt a hatalmas ügyvert ki is aknázza.

Umberto trónörökös ellen tehát megindul a sajtókampány, amelyet az jellemez a legjobban, hogy a fascista lapok Umberto elleni népszerűtlensége mellett annak az óhainak adnak kifejezést, hogy az olasz trónon legszívesebben az apuliai herceget látnák. Ennek a hangulatszínalásnak megvan természetesen a kézenfekvő oka: az apuliai herceg szíves-lelkekül hiva a fascizmusnak.

Mussolini tehát nyíltan keveri a kártyáit. Rövid időn belül el kell dölnie, hogy a fascizmus ereje rést tud ütni az olasz dinasztia trónöröklési rendjén.

TARCA.

A vallásalapító Romanov.

Miklós cár sógora vallást alapított. — Szasa Mihajlovics Romanov nagyherceg a szeretet vallásáról, amely „minden hit kvintesszenciája”.

„La religion du néant” — a Nincs vallása: a bolsevizmust nevezi így Dimitrij Mereskovszki, a regényíró. Igaza van. Aki valaha oroszok között élt, az tudja, hogy Isten az orosz agy minden tekervényében állandóan jelenvaló. A bolsevikiek legújabb törvénye teljes szabadságot biztosít „minden vallásnak és vallásellenes propagandának”. A fogalmazás egészen orosz, mert orosz látásban a vallásellenes propaganda is a vallások egyike. Az uccára szórták a cári emberistenek csontjait és most térdenállva zsolozsmázva imádják Lenin bebalzsamozott hulláját.

A világmegváltás specifikusan orosz gondolat: ebben egy a cár, a muzsik, a diák, a színész és a nagyherceg. Az egyik karddal, a másik kereszttel, esetleg kancsukával, késsel, szuronnyal, sőt sarlóval és kalapáccsal küzd érte. Esetleg csak egy új művészzel, egy új táncfajjal, vagy házépítéssel, amely azonban „az egyetlen jó” és amelyet ezért az egész világgal el kell fogadtatni, ha szükséges — vértenger árán is. Minthogy pedig az emigránsvok, kiszorulva az aktivitáshól, a világmegváltást inkább a szellemiekben folytathatják, egy pillanatra sem lepett meg a hír, hogy Szasa Mihajlovics Romanov, I. Miklós cár unokája és II. Miklós cár sógora, új egyházat alapít.

A hír, mint mindig, ilyen alakban nem volt egészen igaz. A nagyherceg — görnyedt hátú, hetven év körüli, nyíltszemű ur — ezt minden kerülgetés nélkül magyarázta nekem. — Egy óriási lakái (a preobrazsenszkiekre gondoltam, a nagy cár testőreire, kik-

nek egyike se volt két méternél alacsonyabb), vezetett be hozzá egy egyablakos kis szobába, ahol egy másik írógép is kattogott, azon a cyrilbetűs Underwoodon kívül, amely mellől a szürkeruhás öreg nagyherceg felállt, hogy fogadjon. Egy pillanatig tenyeremben éreztem a révteleg fehér kezét és néztem a széles, magányos aranygyűrűt az ujjon.

— Annyi igaz — felelte kérdésemre — hogy Isten megnyilatkozott előttem az elhagyatottság napjaiban. Voltam mérhetetlenül gazdag és hatalmas, akkor elégedetlen voltam és boldogtalan, most földönfutó koromban lettem boldog, mióta megtaláltam a hitet. És azóta nagy munkában telik életem, mert boldoggá akarom tenni az egész emberiséget; át akarom plántálni beléjük az én hitemet: a szeretet vallását. Nem igaz, hogy új vallást, vagy épen új egyházat hirdetek. Az én hitem a minden hitek hite, az összes hitek kvintesszenciája. Nem ellensége egy vallásnak sem, mert minden vallás alapja a szeretet.

— Az ember merüljön önmagába — mondja. — Az emberi lélek számára követelek polgári jogot. A holnap világot új törvények fogják kormányozni, mert a szeretet vallása belülről automatikusan meg fogja reformálni az egész emberi társadalmat. A szeretet vallása tudományos alapon nyugszik és nem szorult miszticizmusra. Az én hitem: modernizált vallás, a mai embernek való, akinek az agya nemcsak hinnl, hanem tudni, érteni, kutatni is akar.

— Az emberiséget a materializmus döntötte bünbe és nyomorba. A konkrétum lett az Istenük, a technika s laboratórium az ideáljuk, a brutális testi öröm, birtok és vagyon lett életük célja. Ez a materializmus szülte meg a marxista tévhitet és a kommunizmust: az antireligiót. És mintahogy az ördög gyümölcse semmivé foszlik a megcsalt ember kezében, meg kellett mutatkoznia, hogy az anyag hite, a kommunizmus, még csak anyagi jólétet sem hoz. A bolsevikiek nem a proletárt szabadították fel, hanem a polgárt alacsonyították

szolgává; nem a jólétet általánosították, hanem a nyomort. Meg fognak bukni. El fognak veszni Isten színe előtt. Nem külső erőszak fogja levérni őket: a felszabaduló orosz lélek fogja a bolsevizmus bilincseit letörni. Ők a lélek ellen harcolnak, szembeszálltak Istennel és az egész világgal. Ennek a harcnak a kimenetele nem lehet kétséges. Meg fognak szünni...

— Ne kérdezzon tőlem dátumot. Akkor lesz meg ez, amikor eljön az ideje. És utána jönni fog, aminek jönnie kell. — A minden oroszok cára, Cyrill. De ő csak akkor jöjjön majd, ha helyreállott a lelkek békéje. Egy diktatura kell, hogy megelőzze őt; egy jóindulatu és becsületes diktatura: ellentéte a mainak.

— És addig? Addig is az emberiségért dolgozom. Most Amerikából jövök. Mondják hogy Amerika a materializmus hazája. Én azonban azt mondom, hogy csodálatos ország nagyszerű emberekkel. Utazásom, előadásaim folyamán sok amerikaival találkoztam: bankárokkal és munkásokkal, gyárosokkal, paraszttal, papokkal és földbirtokosokkal; ezerféle hitű, felfogású, politikai nézetű emberrel is. És mondhatom Önnek, annyi megértő lelket találtam közöttük, annyi új hivat szereztem a szeretet vallása számára, amennyiről Európában álmodni sem merek egyelőre.

— És Oroszország? — kérdeztem. — Mikor lesz talaja Fenséged hitének Oroszországban?

A nagyherceg diadalmasan elmosolyodott. — Már most is van — felelte. A bolsevikiek minden eszközzel küzdenek már az én tanaim, a „nagyhercegi vallás” ellen. De házkutatás, cenzura, vámvizsgálat tetetlenség. A szeretet, a szeretet szomja, a szeretet akarat nem kézzel fogható, nem kobo-zható el. Láthatatlanul lobog az emberek lelkében, ahová szuronnyal sem tud behatolni a Cseka. A szeretet vallása ragyogó szikra, végigfut a vörös nyomorban fuldokló Oroszország kunyhóin és lerombolt palotáin. **Benedek Károly.**

Nem borult lángba Európa a „vörös napon“

Az egész világon nyugodtan telt el augusztus elseje. — Aradon is hiába készültek fel a hatóságok. — Itt-ott kisebb jelentőségű demonstrációk történtek.

Moszkva nem tudta beváltani fenyegetését.

(Arad, augusztus 1.) Aradon az augusztus elseje a legteljesebb rend és nyugalom jegyében telt el. A rendőrség a katonai hatósággal karöltve, minden előkészületet megtett a tüntetési lehetőségek korlátozására. A rendőrség épületében tartalék rendőr és katonai legénység állott készenlétben, a középületek kapujában katonák állottak őrt. A messzeható óvintézkedések a megyére is kiterjedtek. dr. Lázár Ágoston alispán mindenütt megerősített csendőrcsapatokat rendelt ki. Az erélyes előkészületek azonban feleslegesnek bizonyultak, mert Aradon és a megyében sehol semmi rendezvény nem történt.

A déli órákban az Astra-gyárban a munkások az ebédszünetnél félórás demonstratív, csendes sztrájkot rendeztek, de rendezavarásra ekkor sem került a sor és a félórás sztrájk eltelte után ismét nyugodtan folytették a munkát. Az éjjeli és a reggeli órákban lázító röpcédulákat próbált terjeszteni két suhanc, azonban csak nagyon keveset sikerült elhelyezniük, mert a rendőrség nyomban fölfigyelt rájuk, a röpcédulákat lefoglalta és a továbbterjesztést megakadályozta. Az augusztus elsejével kapcsolatosan érdeklődtünk a rendőrségen, ahonnan azt a választ kaptuk, hogy a „vörös nap“ teljesen sima keretek között folyt le, csak a röpcédulákat terjesztő két suhancot tartóztatták le. Az egyetlen érdekesebb motivuma az augusztus 1-nek az volt, hogy *tegnap a Jövő című kommunista hetilapot a rend fellöngésére törekvő vezércikkéért elkobozták.*

A legbiztosabb alibi.

Emlékeztet, hogy a rendőrség május 1-én Fáskert Tibor hírlapíróval és Radix Károly famunkással együtt letartóztatta Daraboneanu Jon volt detektívet, akit azzal vádoltak, hogy kommunista és tüntető felvonásban vett részt. Heteken keresztül vizsgálati fogságban ült Daraboneanu, míg a vizsgálat minden kétséget kizárólag megállapította a volt detektív ártatlanságát, kit azután a vizsgálóbíró szabadlábra helyezett. Ma reggel fél

Jelentések a világ minden részéből.

Budapestről jelentik: Az esti órákban a budapesti rendőrség a következő hivatalos jelentést adta ki: Az augusztus elseje úgy Budapesten, mint a vidéken nyugalomban folyt le. Teljes csend és rend uralkodott, sehol kísérlet sem történt rendezavarásra. A munkások egész nap nyugodtan dolgoztak. A salgótarján kerület Baglyabánya telepen 350 munkás sztrájkba lépett, azzal az indokolással, hogy két munkást indokolatlanul elbocsátottak és hogy kevés a betegsegély. Valószínű azonban, hogy ez csak kifogás volt a sztrájk kommunista eredetű. Rendezavarás azonban itt sem történt.

Szegedről jelentik: A szociáldemokrata párt ma Petőfi-émlékünnepélyt akart rendezni, azonban a rendőrség betiltotta az ünnepélyt, azzal az indokolással, hogy a mozgolódások miatt nem tudja biztosítani az ünnepély csendes lefolyását.

Prágából jelentik: Az augusztus elseje Csehszlovákiában aránylag nyugodtan telt el. Oriában országos vásár volt és itt Sliva kommunista képviselő gyűlést akart rendezni, azonban a hatóságok eltávolították. A vásárosok, akik keresetüket féltették, szitkokkal halmozták el a képviselőt. Pilsenben, Aussigban és több más helyen is történt kisebb incidens, nagyobb összeütközés azonban nem fordult elő. A rendőrség több kommunista vezért vett őrizetbe, többek között Urbán János tanárt, a kommunista szervezeti főtitkárát, Wegsteint és hat kommunista képviselőt. Az egyik, Hruska képviselő éhségstrájkot kezdett. A rendőrség még mindig nem tudott nyomára jönni annak a kommunista titkos nyomdának, ahol a röp-

8 órakor megjelent az ügyészségen Daraboneanu és kérte.

engedjék meg, hogy az ügyészségen töltsse a mai napot, mert attól fél, hogy ismét letartóztatja a rendőrség.

— Ha itt vagyok, akkor nem foghatják rám, hogy ismét tüntetni akartam.

Azután leült az iktatóban egy székre és egész délelőtt ott tartózkodott. Délben pedig elővett a zsebéből egy kis elemőzsiát és jóízűen elfogyasztotta, majd kijelentette, hogy estig nincsen szándékában kimenni az utcára, mert itt érzi magát a legbiztosabban.

Kiseb zavargások az országban.

Bucurestiből jelentik: Ma estig az ország minden részéről a legteljesebb rendről érkezett jelentés a belügyminiszteriumba. A fővárosban csendőr és rendőrsztagok vigyáznak a gyárakra, de még a munkásnegyedekben sem volt szükség beavatkozásra. Egy aszszonyt, aki a dohányjövedék raktárai környékén röpiratokat akart szétosztani, letartóztatták. A bucaresti-i rendőrprefektúrán ma délelőtt kilenc őrizetbevétel történt. Az elővigyázatossági intézkedések foganatosításában a katonaság nem vesz részt, azonban készenlétben áll, hogy szükség esetén közbelépjen.

A hatóságok folytatják a házkutatásokat a petrosényi, lónyai, vulcani és petrilai bányáknál, ahol a munkásság teljes rendben dolgozik. Tighinából a sziguranca fegyvertűzet jelentett a Dnyeszter tulsó oldaláról. Marosvásárhelyen a rendőrség betiltotta az egy óras demonstratív sztrájkot és 15 agitátort őrizetbe vett.

Chisinauban délután egy órakor egy körülbéli száz főből álló kommunista csoport vörös zászlókkal tüntetést kísérelt meg, de a rendőrség a tüntetőket szétosztatta. Közben revolverlövés történt és egy kommunista megsebesült. A rendőrség husz embert letartóztatott. Chisinauban ezenkívül egy nő rálőtt egy rendőröjratra, de a golyók célt tévesztettek. A merénylőt letartóztatták.

iratokat nyomatták. A hatóságok betiltották a kommunisták ostrai és prerai gyűléseit. A prágai rendőrség az éjszaka folyamán házkutatást tartott két kommunista vezérnél. Az ügygyel kapcsolatosan 65 embert vettek őrizetbe.

Belgrádból jelentik: A belügyminiszterium kommnikét adott ki, mely szerint az augusztus elseje a legteljesebb nyugalomban folyt le. Tüntetés seholsem volt.

Bécsből jelentik: Ma délelőtt teljes nyugalom uralkodott az osztrák fővárosban. A belső kerületek a rendes, hétköznapi képet mutatták. Csupán a munkáskerületekben volt némi mozgolódás. A kommunista hadviseltek gyűlést tartottak, melyen azonban csupán 150 ember jelent meg. Az éjszaka folyamán több letartóztatás történt. A Rote Fahne mai számát, ezenkívül számos röpiratot a rendőrség elkobozott. A röpiratok a katonaságot az engedelmesség megtagadására szólították fel.

Berlinből jelentik: A németországi kommunista párt gyűlést tartott, amelyen a szónokok az imperializmus és a háború ellen beszéltek. Az elvonulás teljes rendben történt. A rendőrség hivatalos jelentése szerint fél 8 óráig sehol összeütközés nem volt.

Párisból jelentik: Ma délig a francia fővárosban teljes nyugalom uralkodott. A rendőrség néhány letartóztatást eszközölt. A Renault gyár 29.000 és a Citroen-gyár 19.000 munkása teljes nyugalomban dolgozott. A Páris környékén lévő gyárak 150.000 munkása közül csupán 3000-en sztrájkoltak. A főváros közelében fekvő községekben ma délelőtt tartottak néhány gyűlést, azonban azok nem bírtak forra-

dalmi összejövetel jellegével. Tíz külföldi agitátort letartóztattak. Vilnet városban letartóztatták a polgármestert is, aki ellen az a gyantamerült fel, hogy a kommunistákkal tart.

Párisból jelentik: Franciaországban teljes nyugalomban telt el a kritikus nap. A munka rendes mederben folyt. Ma délutánig összesen 7000 munkás sztrájkolt. A rendőrség letartóztatta Dussel, kommunista párisi városi tanácsost. Montenierben egy kisebb csoport gyűlést akart rögtönözni a munka abbahagyása érdekében, azonban a hatóságok megakadályozták szándékukban.

Párisból jelentik: Az esti jelentések szerint Párisban és vidékén még mindig teljes nyugalom uralkodik. A rendőrség dél óta 29 embert tartóztatott le.

Londonból jelentik: Nagy előkészületeket tettek a hatóságok a mai napra. A nagyobb gyűléseket a rendőrség betiltotta, míg a kisebbek rendőri felügyelet mellett folyhattak csak le.

Londonból jelentik: Tegnap este több kommunista nő és férfi szállt fel egy autobus tetőjére, észrevétlenül az ülésekhez láncolták magukat, majd kommunista zászlót bontottak ki, forradalmi dalokat énekeltek és röpcédulákat hajigáltak széljél. A kalauz rendőrt hívott, azonban nem tudta eltávolítani a láncolt kommunistákat. Kénytelenek voltak az autobuszt a rendőrségre vezetni, ahol kovács fűrészelte el a láncokat. A kommunistákat igazolták, majd elbocsátották.

Rigából jelentik: A szovjetlapok nagy cikkekben, részletesen közlik a haditervet, amely augusztus elsején lángba akarja borítani Európát. A lapok kijelentik, hogy Moszkva augusztus elsején halálos csapást mér a kapitalista világra.

Buenos-Airesből jelentik: A kolumbiai kormányzóságban kommunista zavargás tört ki. Öt városban véres összeütközések voltak a rendőrség és a kommunisták között. A Gomez város mellett fekvő dinamitraktárt elfoglalták, lemészárolták hivatalnokait. Libanóban bombákat dobtak széljél. A kolumbiai kormány egész katonaságát mozgósította ellenük.

Bazéből jelentik: A városban több kommunista csoport tüntetést próbált rendezni, azonban a karhatalmi kirendeltségek feloszlatták a tüntetőket. Több letartóztatás történt.

Bécsből jelentik a késő esti órákban: A város külső területén a késő délutáni órákban egyes csoportok tüntetni próbáltak, azonban a rendőrség nagyobb nehézség nélkül széjjelosztatta őket. A Fogadalmi-tér közelében, ahol a kommunista népgyűlést akarták megtartani, több agitátort elfogtak.

Borzalmas gyilkosság a füzesben.

Fejszével levágták a fejét egy gazdag mészkereskedőnek, azután kirabolták. — Rendőrkézen a tettes.

Belgrádból jelentik: Borzalmas gyilkosságot fedeztek fel ma a Misara folyó melletti füzesben. Egy fej nélküli öszeroncsót holttestként találtak, de 24 óras nyomozás után a szerencsés véletlen a rendőrség kezére juttatta a gyilkost. Megállapították, hogy az áldozat Moziykovicz duggazdag mészkereskedő, aki tíz nappal ezelőtt eltűnt.

A hatóság kinyomozta, hogy az eltűnés napján Deutsch állástan ügynök csalta le a folyópartra és a füzesben fejszével levágtatta a fejét, majd kifosztotta. Deutscholet tartóztatták, aki mindezt bevallott.

Gyomorrontás, gyomorégés, fejfájás

rendetlen székelés esetén ne használjunk mást mint dr. FÖLDES-féle SOLVO hashajtó pirulát. A legjobb vértisztító és epehajtó szer. — Kapható dr. Földes gyógyszerárában.

Nyereséggel zárult a városi üzemek mérlege.

A város polgári pert indít Kaufman Kamil ellen. — Az interimár bizottság elfogadta a beterjesztett mérlegeket.

(Arad, augusztus 1.) A mai városi interimár-bizottság, ülésen letárgyalták a városi gépüzemek 1928. évi mérlegét. Jac Jenő gépüzemi titkár beszámolt arról, hogy az egyes leírások után a vízművek 1 és fél millió lej, a kisvasut és autóbuszüzem 1 és fél millió lej és a jéggyár 9700 lej nyereséget mutat ki. A gázgyár semmiféle nyereséget nem produkált, azonban már ez is javulás a múlt évvel szemben, amikor effektiv veszteséggel dolgozott. A bizottság elfogadta a mérleget.

Ezzel kapcsolatosan letárgyalták báró Exterde Kálmán városi számvevő jelentését a gépüzemi mérleg ügyében. A számvevő közli, hogy Kaufman Kamilnak egy 200.000 lejes fedezetlen tartozása áll fenn az üzemeknél, miután ezzel az összeggel nem számolt el. Ugyanígy Demian gépüzemi alkalmazott

48.000 lejt vett fel anélkül, hogy elszámolt volna vele. Hibáztatja a számvevő azt a múltban divott rendszert, hogy remunerációkat adtak ki, utazási költségeket vettek fel a város vezetőségének tudta nélkül. Kér, a jövőben ezt beletiltani. Az interimár-bizottság a jelentéssel kapcsolatosan úgy határozott, hogy Demian az összeggel való elszámolásra kötelezi, Kaufman Kamil ellen polgári pert indít tartozása erejéig és a kiutalásokat pedig beszünteti. Az interimár-bizottság ezután elismerését fejezte ki a gépüzemek jelenlegi vezetőinek munkájukért és különösképpen Jac Jenő gépüzemi titkár működéséről emlékeztek meg elismerően. A bizottság Tripa Mihály gépüzemi aligazgatónak 170.000 lej remunerációt és Jac Jenő titkárnak 25.000 lej külön honoráriumot szavazott meg.

Aradi származásu magyar zsidó kitüntetése

Kohn Dávid városi tisztviselőt Békésmegye törvényhatóságának örökös tagjává választották.

(Arad, augusztus 1.) Ismeretes, hogy a magyar kormány rendeletére a vármegyék tizenkét törvényhatósági bizottsági örökös tagot választhatnak. Magyarországi vármegyéknek törvényhatóságai nagyrészt már megválasztották örökös tagjaikat és a napokban történt meg Békésmegyében a választás, ahol a tizenkét örökös tag között egy aradi származásu, zsidó vallásu városi tisztviselőt és hírlapírót választották meg. Az örökös tag neve Kohn Dávid, Kohn József aradi bádósgyüzem nagyvállalkozónak testvérbátyja, Kohn Dávid, aki egyhangu közéleti kiállással lett a békésmegyei törvényhatósági bizottság örökös tagja, ilyen minőségben az egyetlen zsidó az egész Magyarországon. Kohn Dávid hetvenhárom

éves és 1873. óta áll Gyula város szolgálatában, ahol birtoknyilvántartó tisztséget tölt be. A városi tisztviselő a hírlapírás terén is érdemeket szerzett, főmunkatársa, majd felelős szerkesztője volt a „Békés” című napilapnak.

Kohn Dávid több ízben tartózkodott Aradon, ahol családtagjait és rokonait látogatta meg. Az őt ért kitüntetés általános örömet keltett különösen a zsidóság körében, mert senki sem számított arra, hogy egy politikus, vagy egy magasabb pozícióju bankigazgató, vagy földbirtokos helyett egy IX. fizetési osztályban lévő szerény, zsidó vallásu városi tisztviselőt és hírlapírót választják meg a vármegye tisztikarának egyik örökös tagjává.

Erdélyi leányokat

szállítottak egy iasi-i szállodába.

A konkurencia nagyarányu leánykereskedést leplezett le. — Iasi előkelő férfitársadalma pikáns csemegét kapott a Korona-szállóban. — Négy letartóztatás.

(Az Aradi Közlöny bucaresti tudósítójának telefonjelentése.) Nagyszabásu botrány tartja izgalomban Iasi város közvéleményét. A rendőrség egy nagyarányu és az egész ország területére kiterjedő leánykereskedő társaságot leplezett le, melynek vezetői egy iasi-i szálloda tulajdonosai voltak. Már régen feltűnt, hogy a város legelőkelőbb uri társadalmának tagjai különös előszeretettel látogatják a Korona-szálloda kávéházát és ez az ezelőtt gyenge meneteiű üzlet néhány hónapja nagyon fellendült. A többi kávéház tulajdonosok természetesen nem jó szemmel nézték az erős konkurenciát és figyelni kezdték a Korona-kávéházat, míg végül szenzációs megállapításra jutottak. Sikerült megtudniok, hogy

a szálloda tulajdonosai Ipligton és Mairovitz egy, az egész ország területére kiterjedő leánykereskedő társaságnak voltak vezetői, kik Erdélyből, a Bánáthól, Bukovinából és Besszarabiából szállították a leányokat

és így a szálloda mindig el volt látva a legszebb fiatal leányokkal, kik közül a legtöbb éretlen, kiskoru leány volt.

Érdekes, hogy a hatóságok eddig semmit sem tudtak a bűntanyáról és őket is a konkurencs szállodások vezették nyomra. Közben a szálloda egyik alkalmazottja, akinek nem akarták teljesíteni anyagi kívánságait, jelentkezett a prefektúrán és

szenzációs adatokat bocsájtott a rendőrség rendelkezésére, a veszedelmes leánykereskedő társaság garázdálkodásairól. A rendőrség azonnal széleskörű vizsgálatot rendelt el, amelynek során megállapítást nyert, hogy tényleg nagyarányu bünszövetkezet ga-

rázálkodott Iasiban, kik különösen az erdélyi magyar leányokra vetették ki hálójukat.

Eddig négy letartóztatás történt,

a rendőrség előgta a szálloda két tulajdonosát, a szobaasszonyt és egy rendőrségi alkalmazottat, kik szintén tagjai voltak a szövetkezetnek. A nyomozást pedig most kiterjesztették az egész országra, mert valószínű, hogy a vidéki városokban is vannak bűntársaik, kik az élő portékát szállították a lelketlen leánykufároknak.

A csehek is rosszalják a hidasnémeti-i affért

A csehszlovák diplomácia baklövéséeként könyveli el egy prágai lap a határcídenst.

Prágából jelentik: A Nardoni Politika a hidasnémeti affér befejezéséről ír vezércikket. A lap szerint Csehszlovákia nagy hibát követett el, amikor beszüntette a vasuti forgalmat és még rosszabbul tette, amikor egy diplomáciai jegyzékben azt állította, hogy a beszüntetést a cseh vasutasok követelésére rendelte el.

Ezzel a külföld előtt demonstrálta, hogy ilyen fontos ügyekben nem az arrahivatott kormány dönt, hanem külső körülmények is beleszólhatnak. Az eredmény a nullával volt egyenlő, mert Csehszlovákiának három hét múlva újra meg kellett nyitni a forgalmat és egyetlen követelését sem teljesítette Magyarország.

Revolveres merénylet Hegedüs Gyula autója ellen.

Ismeretlen tettes rálőtt a nagy magyar színész autójára Szolnok közelében

Szarvasról jelentik: Rejtélyes merényletet követtek el ma délután Szolnok határában Hegedüs Gyula, az ismert magyar színművész ellen, akinek az autójára ismeretlen egyének rálöttek. Hegedüs a sarvasi színpadon vendégszerepelt, majd autóján Budapest felé igyekezett. Amikor a kocsi Szolnok közelébe ért, az országot baloldaláról valaki rálőtt a kocsira. A golyó a hátsó ablakon hatolt be és

a motorba furódott, amelyet megsértett. Közvetlenül a soffőr mellett fűtyült el a golyó, azonban szerencsére senkiben sem tett kárt.

A kocsit nyomban megállították s a rejtélyes merénylet kutatására indultak, de a lövöldöző ekkor már elillant. A feljelentés nyomán a rendőri nyomozás folyik. Azt hiszik, hogy egy kalandvágyó gyermek csinyje volt az egész és semmi komolyabb színezete az eseménynek nincsen.

40 lejes kölcsönkönyvtár bérlet KERPEL-nél.

Irodalom és művészet

* A nyári színház műsora, Péntek: Nincs előadás. Szombat: Balázs István és Galetta Ferenc bucsufellépése és jutalomjátéka: Eltörött a hegedüm (operett). Vasárnap délután 4 órakor: A karszemélyzet jutalomjátéka: Nóta vége (operett). Vasárnap este: Kertész Mancsi bucsufellépése és jutalomjátéka: Miss Amerika (operett).

* Balázs István és Galetta Ferenc szombaton este vesznek bucsut az aradi közönségtől, a szezon legjorribb sikerű operettjében, az Eltörött a hegedüm-ben. Mindkét bonvivánt az aradi közönség szeretetével fogadta és külön-külön is kedvenc színészek. Hatványozottan érdekes épen ezért a kettős bucsu, amikor egyszerre nyílik alkalma a közönségnek mindkét bonvivánt ünnepegni. Mind a kettő legjobb szerepét játssza. Galetta Ferenc Nyékv. Csárdart. Balázs pedig Teddy Londont alakítja az Eltörött a hegedüm-ben. Az előadás iránt óriási érdeklődés nyilvánul meg városszerte, tehát ajánlatos jegyekről minél előbb gondoskodni a téli színház jegypénztárában.

* Kertész Mancsi vasárnap este a Miss Amerikában bucsuzik. Minden színésznek van egy különösen kitűnő szerepe, amely egyéniségéhez a legjobban simul. Ez Kertész Mancinak a Miss Amerika szubrettszerepe, amelyben pompás, fáradhatatlan, viszi az előadás tempóját. Így Kertész Mancsi keresve sem találhatott volna alkalmasabb keretet vendéglátékára, mint ez: és ezt jól tudja a közönség is. A Miss Amerika a látványosság operettje, amelyhez, ha még az is járul, hogy az utóbbi idők legjobb aradi szubrettje is ebben bucsuzik aradi közönségétől, akkor minden bizonnyal hatalmas ház fog szomorú szívvel bucsut venni vasárnap este Kertész Mancitól. Jegyek a téli színház pénztárában.

* Vasárnap délután a karszemélyzet jutalomjátéka a Nóta vége operettben, amely csak nemrégiben került hatalmas siker jegyében bemutatásra az aradi színházban. A Nóta vége a premier kitűnő szereposztásában megy, sőt magánszámokat is illesztettek az operettbe. Szentgyörgyi Mária, Róna Dezső, Bing János, Huszár Károly, Hartmann Piri, Weichelt Paula, Kobza Imre, Vörös Feri és az oroszok balalajka zenekara is fellépnek a karszemélyzet jutalomjátékán.

* A szünügyi bizottság ülést tart holnap. Holnap délelőtt 11 órára hívták össze az aradi városi szünügyi bizottság ülést, hogy a Szendrey Mihállyal kötendő szerződést letárgyalják.

Vas Sándor Aradra érkezett.

A rochesteri zeneakadémia világhírű tanára pihenni jött haza. — Koncerteket fog rendezni Európában.

(Arad, augusztus 1.) Vas Sándor, a világhírű, aradi származású zongoraművész, néhány nappal ezelőtt, inkognitóban, feleségével együtt Aradra érkezett. A kiváló művész a legnagyobb titokban jött haza szülei látogatására és itt tartózkodása alatt senkivel sem érintkezett.

— Pihenni jött — mondotta nővére — és felesége gondosan vigyáz arra, hogy pihenését senki se zavarja meg. Valósággal rejtegeti a látogatók elől, mert annyira ki van merülve, hogy még a beszéd is nehezebb esik.

Vas Sándor, akit hatalmas világsikerei után a New-York államban levő rochesteri Eastmann-féle zeneegyetem professzorának hívtak meg, minden két évben szokott átrátni az Óceánon Európába. Most is mintegy öt héttel ezelőtt szállt partra a kontinensen.

Mielőtt azonban hazajött volna, Angliában és Németországban tartózkodott. Ez alkalommal huzamosabb ideig marad Európában, mert egy évi szabadságot kapott és ezt az időt itt fogja tölteni. A rochesteri egyetem tanárai ugyanis minden öt esztendő után egy évi szabadságot kapnak és ezt az időt használják fel arra, hogy koncerteket adjanak, mert amíg Rochester zeneegyetemén előadnak, nem jutnak hozzá, hogy koncerteket is tartsanak.

A sok munka a világhírű művészt annyira kifárasztotta, hogy most feltétlen pihenésre van szüksége és felesége gondosan vigyáz rá, hogy ezt be is tartsa. Aradon egyébként most csak néhány napig tartózkodott és ma délután feleségével Petrozsényba utazott, ahol szeptemberig marad.

Ujabb tíz autobuszt szerez be a város.

Lassanként visszavonják a kiadott koncessziókat. — Négy autobuszt megvásárolt, hatra árlejtést irt ki az interimár-bizottság.

(Arad, augusztus 1.) Ma délután öt órakor ülést tartott az interimár-bizottság, amely a város részére szükséges négy autobuszt beszerzésére megtartott árlejtés eredményét tárgyalta le. A bizottsági tagok nagyrésze a Ford-autobuszt vásárlása mellett foglalt állást. Velcsow Géza dr. helyettes elnök kijelentette, hogy a főútvonalra nem lehet kis autobusztokat vásárolni, oda feltétlenül nagy autobusztokat kell venni. Kifejtette, hogy az interimár-bizottságnak nem szabad mindig azt néznie, melyik a legolcsóbb áru. Lutai Cornel dr. elnök kijelentette, hogy a városnak egyelőre minél nagyobb mértékben szaporítania kell autobuszainak számát. Addig míg Aradnak

legalább húsz kis autobusza nincsen, szó sem lehet a nagy kocsik vételéről. A ségai, gáji, újaradi és mikelakai vonalra koncessziókat kellett kiadni az egyes magánvállalkozóknak, csupán azért, mert a városnak nem volt elég autobusza. Először ezeket vissza kell venni saját rezsibe és csak azután lehet luxus-autobusztok vásárlásáról beszélni.

Velcsow dr. erre csatlakozott az indítványhoz és az interimár-bizottság egyhanguan elhatározta, hogy négy Ford-autobuszt vásárol 368.000 lejért darabonként. Ezután elhatározták, hogy újabb árlejtést irnak ki hat autobuszt vásárlására.

Az aradi fogtechnikusok győzelme egy miniszteri rendelet ellen.

A temesvári kélőtábla szenzációs elvi döntése. — Elrendelte a miniszteri rendelet alapján bezárt fogtechnikusi műtermek kinyitását.

Temesvárról jelentik: Dan Sever közegészségügyi miniszter radikálisan akarta a fogtechnikusok régóta vajdó ügyét elintézni. A miniszter álláspontja az volt, hogy az 1924 december 31-én szentesített fogtechnikusi törvény nem felel meg a követelményeknek és új törvény megalkotását helyezte kilátásba. A törvényjavaslatot el is készítette, de ez a kormány orvostagjai, Vajda belügyminiszter és Dobrescu földmivélségi alminiszter nemtetszésével találkozott. Erre az őszi ülészakra halasztották a javaslat tárgyalását. Ezt megelőzően már a miniszter rendeletet adott ki, amelynek értelmében, tekintet nélkül arra, hogy a fogtechnikusok 1925 évben működött bizottságtól megkapták a működési engedélyt, mindazon fogászoknak a műtermét, akiknek nem volt legalább tíz évi gyakorlatuk, a főorvosi hivatal útján bezáratta.

Az érdekelt aradi fogtechnikusok a közegészségügyi miniszternek a műtermek bezárására vonatkozó határozatát panasszal támadták meg a temesvári kélőtáblánál és hatálytalanságát kérték.

A tábla Calinescu táblabíró elnöklete alatt működő szüneti tanácsa tegnap tárgyalta az aradi fogtechnikusok kérelmét. A tárgyalás iránt nagy érdeklődés nyilvánult meg, hiszen egy társadalmi osztály megélhetéséről és jövőjéről volt szó. A fogtechnikusok képviselőjében Gropsian Mihály dr. ügyvéd szólalt fel, aki egy egyórás, jogi fejtegetésekben gazdag beszédben mutatott rá a közegészségügyi miniszter rendeletének törvényellenes voltára. Megállapította, hogy

az 1924 évi törvény még életben van és annak intézkedéseit miniszteri rendeletekkel nem lehet megnyírni.

Kérte, hogy a beharangozott új törvényre való tekintettel a tábla halassa el érdemben a tárgyalást, szerezze meg a közegészségügyi miniszteriumtól a fogtechnikusok ügyére vonatkozó egész aktakomplekszumot, egyben pedig függesse fel a végérvényes döntésig a miniszternek a fogtechnikusi műtermek bezárásáról szóló intézkedését.

Darabantiu Miklós dr. a miniszterium képviselőjében kérte a panasz elutasítását.

A tábla egy óra hosszat tartó tanácskozás után az egész országra szóló szenzációs döntést hozott. A tábla mint közigazgatási bíróság helyt adott Gropsian Mihály dr. kérelmének, elrendelte az iratoknak a közegészségügyi miniszteriumtól való beszerzését, egyben a tárgyalást elhalasztotta, azonban

azonnali hatállyal elrendelte a sérelmes miniszteri intézkedés alapján bezárt fogorvosi műtermeknek ideiglenes jellegű kinyitását, ami a további szabad gyakorlattal egyértelmű.

Az aradi fogtechnikusok ebben a harcban egyelőre győztek és valószínű, hogy a fogtechnikusokról szóló javaslat ősszel már módosított formában kerül a parlament elé, amely a szerzett jogokat figyelembe veszi.

Eltemették Seidner Sándort.

A gyászoló rokonok és barátok nagy tömege kíséerte utolsó útján a tragikus véget ért íaternelőt.

(Arad, augusztus 1.) Ma délután kikísérték utolsó útjára Seidner Sándor ismert aradi íaternelőt, aki hétfőn este meghasonlott az étellel, megmérgezte magát és szerda hajnalban eltávozott az élők sorából. A végtisztességen a részvét impozáns külsőségek között nyilvánult meg, a Kazinczy-uccai gyászházban a könnyező családtagokon kívül hatalmas és előkelő gyászoló közönség jelent meg, amely mély megindultsággal és őszinte fájdalommal állta körül annak a férfinak a ravatalát, akit életében csak jó, nemes és uri cselekedetein keresztül ismert meg mindenki. Az elhunyt számtalan közeli jóbarátját, ismerőseit nagy számát, cégének teljes tisztviselő-karát, a város közgazdasági életének több vezető tagját hozta el a kegyelet s a gyászház udvara megtelt részvételles közönséggel.

A gyászszertartás során először Weisz Sándor főkantor énekelt kóruskísérettel meghatározható gyászdalokat, majd dr. Vágvölgyi Lajos főrabbi búcsuztatta, érdemeinek méltatása mellett, az elhunytat. Ezután Seidner Sándor földi maradványait a halottaskocsira helyezték, amelyet ellepelt a koszorúk és a virágcsokrok serege.

Koszorút küldtek a következő felirásokkal: Felejthetetlen Sándorunknak — Irén, Erzsike, Szeretettel Sándornak — Dezső és Juliska, Isten veled Sándorkánk — Gizi, Margit, Lici, Utolsó üdvözet — Rezső, Lajos, Felejthetetlen jó nagybátyánknak — Jancsi, Klári és Zsuzsi, Drága jó Sándornak — Iluska, Sándornak szeretettel — Böske, Mariska, Igaz barátsággal — Margit és Viktor, Felejthetetlen Sándor bácsinak — Magda, Ági, Vera, Isten veled — Jenny, Ernő, Imre, Sándorkánk, nek — Margit, Miklós, Szeretettel kíséren — Adél, Rózi, Andor, Vica, Utolsó üdvözet — Neuman Alfréd és családja, Utolsó üdvözet — Stauber József és családja, Seidner Sándornak — az aradi Lloyd-társulat, Fájdalmas szeretettel — Rosenberg Arthur és családja, Régi jó barátunkak — Irma, Simon, Szeretettel — Fein-család, Utolsó üdvözet — Mairovitz Juliska és Marci, Igaz kegyelettel — öz. Boros Mánóné, Tisztelet jeléül — Fatelep, Igaz kegyelettel — Boros Jenő és felesége, Igaz baráti érzéssel — Orbán Aba. A gyászmenet a Weitzer János-uccán a főtérre kanyarodott, amelyen végighaladva a zsidótemetőben átadták Seidner Sándor porhüvelyét az örök pihenésnek.

Nyugdíjazták

Numancia kudarcot vallott vezetőjét.

Hamis meteorológiai jelentésekkel látták el a Numanciát?

Madridból jelentik: Franco őrnagyot a kudarcra végződő Numancia oecánrepülő vezetőjét, valamint a másodpilótát, Ruis de Alda századost nyugdíjazták. Mindketten elkeseredetten támadják tovább a légügyi flotta parancsnokát, Pindelon ezredet, azzal vádolva meg őt, hogy Pindelon bizalmas kérésére a spanyol meteorológiai állomás hamis jelentéseket adott a Numanciának és ezzel veszélybe sodorta a gépet.

APOLLO

Ma, pénteken 5, 7 és 1/10-kor

URANIA

Óriási sikerrel folytatják szereplésüket

Göre Gábor és Durbints adgor

Kacagató, énekes- és tancos filmszkeccs.

A filmen szereplő pesti művészek személyes fellépéssel.

MA, PÉNTEKEN

AZ APOLLOBAN.

Közkívánatra csak 1 napra

visszahoztuk óriási sikerű

A SZENT ÉS A RAJONGÓJA

c. filmremeket.

MA, PÉNTEKEN UTOLJÁRA

AZ URANIABAN.

HIREK.

A napozó.

Amint leheveredik a lécpadra: Minden arany körülöttem. Ez itten az aranyfürdő, melyben mi, a tél sápadt fényképei, lassanként ragyogást kapunk. Óriási fényképész, égi tűzforrás, rögzítsd meg arcaikat úgy, amint vannak és nem amint látszanak. Hatalmas lencséd pörköli homlokom. A gyújtópontjába kerültem? El kell égnem, hogy megmaradjak? Miért kutakodsz agyvelőmben a sugaraddal, ezzel a hosszú, arany koponyatüvel? Nem bírom tovább.

Szines szemüveget tesz fel: Egyszerre délután lett zöld, kísérteties délután, hevesen izzó, teljesen valószínűtlen napsütéssel. A végétélet délutánja. Nincsenek fellegek, de az elkomorult égbolt haljósan várakozik valami apokaliptikus eseményre és úgy rémlik, azonnal förgőgő támad, mely majd mindent elsöpör. Mingyárt megrepednek a sírok, kikelnek a halottak, megszólal a harsona.

Félredobta szemüvegét s lehunytja szemét: Most azt a fényt látom, melyet a vakok is érzékelnek, a vérem piros derengését. Szemhéjamat pirosan világítja át a nap. Agyamra piros fátyol borul. Nini, belül minden ember piros. Én is az vagyok. Harag fog el, hatalmi érzet, a vértódulás mindenhatósága. Vajon van-e a földön belandó, aki el bírja viselni életének csak öt percét is ilyen nagyvárosi hőhő nélkül? Lépiünk mérföldeket, háziuk át a hőceket, ugorjunk keresztül tornyokat, labdázunk csillagokkal.

Kinyitja a szemét: Azok, akiket az imént titárokknak, bronz-hősöknek képzeltem, itten fekszenek velem együtt, mint szegény férgek. Kívül fehérek, ezüstösek, higanyszíniük s oly kicsinyek, hogy meghatódom. Legnagyobbjuk is alig üti meg a két métert. Az ember általában hosszukás lény, hasábalaku, a tetején egy csontgolyóval, melyet gondolkodásra használ. Most azonban már legyen vége ennek a szabad eszmetársításnak. Ocsudjunk a valóra. Köszönjünk a köszönőknek. Menjünk haza dolgozni s lehetőleg ne feledjünk el borraivalót adni a napfürdősnek. **Kosztolányi Dezső.**

— **Időprognózis.** Egyelőre zivatarra hajló idő, később nyugati légáramlással a hőség fokozatos csökkenése várható.

— **A patriarcha Dragosteban üdül.** Bucarestből jelentik: Miron Cristea patriarcha holnap reggel Dragosteba utazik, ahol egy hónapig üdül.

— **Dr. Bontescu a kormánypárt jelöltje a hunyadmegyei pótválasztáson.** Déváról jelentik: A nemzeti-parasztpárt benyújtotta jelölőlistáját az üresedésben lévő hunyadmegyei képviselői mandátumra. A párt jelöltje dr. Bontescu volt reszortfőnök. Feltűnést keltett, hogy sem az averescanusok, sem a liberálisok nem adtak be jelölőlistát, noha Tatarescu, a liberális párt hunyadmegyei tagozatának elnöke, néhány napig Déván tartózkodott, hogy előkészítse a választást.

— **Ul flottaházist épített a hadügyminiszterium a Rezem-tón.** Bucarestből jelentik: A Lupta értesülése szerint a hadügyminiszterium új tengeri bázis építését vette tervbe. Egy francia szakértő már tanulmányozza a kérdést és alkalmas védelmi helyet keres a hadiflotta számára. A szakértő legalkalmasabb helynek a Razem-tavat jelölte meg, ahol a hadihajók háboru esetén menedéket találhatnak anélkül, hogy az ellenség tüzelésének célpontul szolgálnának. Végleges döntés előtt az angol szakértők véleményét is kikérlik.

— **Lutai Cornél dr. szabadságra megy.** Ma megérkezett a miniszterium jóváhagyása ahhoz, hogy Lutai Cornél dr. interimár-bizottsági elnök augusztus 1-től 21 napi szabadságot vegyen igénybe. Az elnök valószínűleg csak a hónap közepén kezdi meg szabadságát.

— **Előléptetés.** Az igazságügyminiszter Hohn József aradi járásbírói telegkönyvi igazgatót a III. fokozatból a II. fokozatba és Puiu Dimitrie telegkönyvi segédigazgatót a III. fokozatból a II. fokozatba léptette elő.

**Nincsen annál poloska,
Kinél LOVAS kirtja:**
Arad, Strada Oituz (Més-uca) 111.

— **Ádám György temetése.** Ma temették nagy részvét mellett a felsőtemető halottasházából Ádám Györgyöt, a Victoria takarékpénztár volt vezérigazgatóját. A temetési szertartást Vatiánu esperes, Popovici lelkész és Tabic kántor végezték. Az elhunyt koporsója körül a gyászoló családon kívül ott voltak a Victoria bank tisztviselői, jóbarátai, valamint a város notabilitásai közül többen.

Amerika az összes hadihajók megsemmisítését követeli.

Az Unió képviselője a londoni értekezleten javasolni fogja a páncélos hajók lerombolását.

Párisból jelentik: Az Intransigeant híradása szerint az Egyesült-Államok képviselője a londoni értekezleten javasolni fogja, hogy a

nagy páncélos hajókat rombolják le. Egyes híradások szerint az Unió az összes hadihajók megsemmisítését akarja követelni.

Egy láda aranyat leejtettek a repülőgépről.

A gép sérülése folytán a folyóba esett az arannyal telt láda.

Londonból jelentik: Egy francia repülőgép, amely százezer font aranyat szállított Londonból Párisba, utközben alvázszériülést kapott és ennek következtében az egyik arannyal telt ládát egy folyóba ejtette. A ládában 11.000 font értékű arany volt. A többi a pilótá-

nak sikerült megmentenie és autón a legközelebbi repülőterre szállítani. Az aranyszállítmánnal kapcsolatosan a lapok aggódó hangon emlékeztetnek meg arról, hogy a Londonból Franciaországba való aranyszállítás már mindennapi esemény lett.

— **Antonini aradi vizsgálóbíró távozása.** Megírta az Aradi Közlöny, hogy Antonini Mircea aradi vizsgálóbíró az igazságügyminiszter Karánsebesre nevezte ki az ottani törvényszék elnökének. Antonini áthelyezéséről intézkedő dekrétum tegnap jelent meg a Monitorul Oficialban és így holnap már elutazik Karánsebesre. Antonini vizsgálóbíró aradi tartózkodása általános tiszteletet és megbecsülést érdemelt ki s jogász-körökben nagy elismeréssel adóztak jogi képzettségének. Antonini vizsgálóbíró tisztségét mindig pártatlanul és nagy körültekintéssel látta el, távozása érzékeny veszteséget jelent. Antonini egyébként Sotirescu volt aradi vizsgálóbíró helyére távozik Karánsebesre, akit Brailába helyeztek át szekció-elnöknek. Miután Antonini bíró holnap elutazik és Ludosan vizsgálóbíró szabadságon van, jelenleg mindkét vizsgálóbírói hivatalt Seracu törvényszéki bíró vezeti.

— **Felvágta az ereit édesapja sírjánál egy bucuresti-i urileány.** Bucurestiből jelentik: Lascar Mária urileány, egy ismert bucuresti-i család gyermeke, tegnap az Eternitate temetőn, édesapja sírja mellett, mindkét kezén felvágta az ereket. A temetőőr észrevette az öngyilkosságot és telefonon értesítette a mentőket, akik az eszméletlen állapotban lévő leányt a kórházba szállították. Állapota súlyos, de remélik, hogy megmenthetik az életnek. A rendőrség megállapította, hogy Lascar Mária rövid időn belül már háromszor kísérelt meg öngyilkosságot.

— **Aradi orvos kitüntetés.** A mai napon érdekes levelet kapott dr. Ujhelyi József, az ismert aradi urologus. A levél dr. Ujhelyi számára különös kitüntetést tartalmazott, amennyiben meghívást nyert mint előadó, a szeptember 26—28-án Münchenben lezajló nagy urológiai kongresszusra. A levelet Ludwig Kielleuther, a híres német urologus írta, aki elnökölni fog a kongresszuson és a szokástól eltérően az előadásra kerülő tárgyat nem is nevezték meg Ujhelyinek, hanem azt belátására és szabad választására bízták. dr. Ujhelyi előadói meghívása különösen abból a szempontból értékes, hogy csak a legkritikább esetekben nyer ilyen meghívást vidéken élő orvos.

— **Eltemették Szomorú Istvánt.** Impozáns keretek között temették el szerdán délután a római katolikus egyház szertartásai szerint Magyarpecska halottját, Szomorú Istvánt. A temetésen ott volt felekezeti és nemzetiségi különbség nélkül a község lakossága és a környékről is számosan. A szertartás végeztével Reiner Adolf, a pécskai takarékpénztár r.-t. ügyvezető igazgatója bucsuztatta el a halottat, mint a részvénytársaság alapítóját és 20 éven át volt ügyvezető elnökét. A sirnál pedig beszéltetés után Darvas Mihály állami tanító könnyekig megható beszédben méltatta Szomorú István életét és működését.

**ÉN VAGYOK A
„A COWBOYOK BAJNOKA”
HOOT GIBSON
ezer szenzációval
Jövök SZOMBATTOL
AZ URANIABA.**

— **Külföldi fascista ifjak nyaralása Olaszországban.** Rómából jelentik: Mussolini ma egy 2000 főnyi fascista ifjusági küldöttséget fogadott. A küldöttség tagjai a külföldi fascista ifjak voltak, akiknek az olasz kormány lehetővé tette, hogy a nyarat Olaszországban töltsék. Közöttük volt száz albán ifju is. A kétezer fascista között 300 leány foglal helyet.

— **A karlsbadi sakkverseny mai fordulója.** Karlsbadból jelentik: A nemzetközi sakkverseny mai, második napján Euve indián-játszmával 32 lépésben legyőzte Canalt, Matthison megiepetés-szerű győzelmet aratott 27 lépés után Tartakover felett, aki indiszponáltan játszott; Maróczy ma Grünfeld bécsi mesterrel került össze és egy tisztevesztés után feladta a partit. Maróczynak ez már a második veszített játszmája. A többi játékok nem fejeződtek be.

— **Miss Esperanto-választás lesz Budapesten az eszperantó világgongresszuson.** Budapestről jelentik: Az eszperantó világgongresszusra 32 nemzet képviselőjében, 150 delegátus érkezett meg. Vasárnap nyílik meg az ünnepélyes kongresszus, este nemzetközi kosztümös bál, rendeznek a Vigadóban és megválasztják „Miss Esperanto“-t. Augusztus 5-én este művészest lesz a Zeneakadémiában.

Telefon 70.

ERZSEBET SLAGERMOZGO

Telefon 70.

Ma d. u. 5, 7 és 10-kor utóljára

Petrovich Szeptiszláv

legnagyobb filmje:

„Lengyelvér”

10, 15, 20 és 25 lejes helyárak.

Holnapról!

Az amerikai filmgyártás büszkesége:

„Ne kisérd
felebarátod feleségét!”

X-ik parancsolat Unterec.

JACK HOLT-al.

Marosparti Mozgó.

Ma nagy premiór

Dollárbercegnő.

filmoperett.

Liane Haid, Bob Dody, Hans Albert, Sigfried Arno.

10—20—30 lejes helyárakkal.

— Dayka Margit öccse — nemzetközi betörő. Nagyváradon tegnap letartóztattak egy régóta keresett nemzetközi betörőt. Kiderült, hogy Dayka Gábornak hívják és testvéröccse Dayka Margitnak, az egykori nagyváradi kis virágáros leánynak, akit most a budapesti Vigaszínházhoz repített el szerencséje és kétségtelen tehetsége. Dayka Gábor valósággal rémo volt az erdélyi városoknak és többször meg is szökött a hatóságok keze közül. A váradi rendőrség a kolozsvári rendőrséghez adta át Daykát, akinek hírére jellemző, hogy az átvételére öt kolozsvári detektív érkezett meg.

— Repülőkatasztrófa Ujvidék közelében. Belgrádból jelentik: Ujvidék közelében lezuhant egy repülőgép, amelyet Huidar pilótagyakornok vezetett. A gép összetört és a pilóta szörnyethalt.

— Monaco népe megint lazong. Párisból jelentik: Monaco népe — vannak összesen 23 ezren — úgy látszik, megkedvelte a forradalmat. Miután tavasszal forradalomba tört ki és megrohanta a fejedelem kastélyát (vér nem folyt a forradalomban) és liberális reformokra vonatkozó ígéretet csikart ki a fejedelemtől, az országos és a községi tanács most újból bizalmatlanságot szavazott a fejedelemtől. Tiltakoztak az ellen, hogy a fejedelem nem váltotta be ígéretét, miszerint megváltoztatja az alkotmányt és utóljára szólították fel, hogy egyezzen meg népével.

— Tolvaj cselédleány. Pletter Mária cselédleány állott ma az aradi törvényszék szüneti tanácsa előtt. A tárgyalást Ianculescu szekció-elnök vezette, szavazóbíró pedig Stroeescu törvényszéki bíró volt. A cselédleány március havában Savoiu őrnagytól, akinél alkalmazásban volt, arany karkötőt és nagyértékű fehérneműt lopott. A törvényszék a tolvaj cselédleányt hét havi börtönrre ítélte. Az elítélt enyhítésért felebbezett.

— Az orosz cári család egyik tagja zöld-sőges kofaként tengeti életét. Párisból jelentik: Franciaország déli részében, Toulon közelében, orosz kolónia él, amelynek tagjai nagyrészt a volt orosz arisztokrácia sorából kerülnek ki. Az oroszok, akik még nem is olyan régen pazarul berendezett palotákat mondhattak a makkukénak, most szegényes viskókban tengetik életüket. Az egyik kunyhó előtt nap-nap után egy természetes férfi dolgozik, aki nehéz kerti munkával keresi meg kenyerét. A férfi a volt orosz uralkodócsalád egyik tagja és felesége, aki a szentpétervári társaságban még nem is olyan régen vezetőserepet játszott, most maga kenegeti rozoga kézi kocsját, hogy ne nyikorogjon annyira. Az asszony, aki valamikor híres szépség volt, háromszor hetenként maga viszi a vásárra a saját termelésű zöldségét. — Az orosz arisztokrácia egy másik tagja, aki a cárnő intim barátja volt, bejárónóként keresi meg nehéz kenyerét. Férfje, aki a világháborút mint tábornok küzdötte végig, elesett és így gyermekéről is magának kell gondoskodnia.

— Irodalmi pályázat az Arany-kultusz ápolására. A nagyszalontai Arany Emlék Egyesület, amelynek célja az Arany-kultusz ápolása, pályázatot írt ki Arany János életrajza és műveinek népszerű méltatására, amely munka az egyesület kiadásában megjelenő Arany János verseinek szemelvényeit tartalmazó kötet bevezetése lesz. A pályázatot 10.000 leiben állapították meg. Ezenkívül pályázatot hirdettek Arany János verseiből válogatott két költemény megzenésítésére 2500—2500 lej pályadíj mellett és egy versnek dalárda részére való megzenésítésére, amelynek pályadíja 5000 lej. A pályázatok lejáratának határideje október 15. Az érdeklődők forduljanak felvilágosításért Rácz Gyula takarékpénztári főkönyvelőhöz, Salonta (Júd. Bihar).

LEGUJABB.

A Graf Zeppelin ma este elrepült a spanyol partok felett.

Holnapra várják Amerikában a léghajót.

Késő éjszaka, közvetlenül lapzártá előtt kaptuk a Graf Zeppelin utjáról az alábbi jelentéseket:

Breslauból jelentik: A Graf Zeppelin délután, szép naps időben, simán haladt utján. Ma este hét óraker Valencia város fölött haladt el a léghajó, este tíz óraker Cartagena fölött látták elrepülni. 11 óraker a spanyol tengerparton haladt. A léghajóról érkezett szikra-

— A Maros ismeretlen halottja. Ma délelőtt telefonon jelentette a pécskai csendőrség az aradi ügyészségen, hogy a strandfürdő közvetlen közelében egy 38—40 év körüli férfi holttestet fogtak ki a Marosból. A csendőrség megindította a nyomozást, de a holttestet még nem sikerült agnoszkálni.

— Dr. Pop Teodor hatósági orvos újból megkezdte rendeléseit délután 2—4-ig, Arad, Calea Aurel Vlaicu 134.

— Orvosi összejövetel. Dr. Albu Istvánnak, az aradi bábaképző igazgatójának egve-

A Gerson-féle diéta.

Dr. Müller Vilmos egyetemi tanár rádióelőadása Berlinben a tuberkulózist gyógyító diétáról.

(Arad, aug. 1) Az orvostudomány reprezentánsai mind behatóbban foglalkoznak dr. Gerson gyógymódiával — amelyről az Aradi Közlöny számolt be részletesen először — s amely a tuberkulózis gyógyítását célozza. Az eddig jelentős eredményeket elért új gyógymódról dr. Müller Vilmos egyetemi tanár Berlinben a rádióelőadó által is közvetített előadást tartott nagy érdeklődés mellett és ismertette a dr. Gerson által előírt diétát, amely a következő:

A dr. Gerson-féle diétában nincs megengedve a só, bármily módon elkészített konzervek, füstölt vagy fűszerezett húsfelek, fűszerezett vagy sózott halak. Mérsékelten meg van engedve: a lisztfelek közül a sötétlen kenyér, rozskenyér, Zwieback, makkaróni. A cukrok közül nincs megengedve a fehér cukor, ellenben meg van engedve a kandis-cukor és a tisztán pergetett méz. A só pótlására a Dardex és a Carnolactinet kell használni. E kettő pótolja a Gerson-féle diétában a sót. Mérsékelten meg vannak engedve a malátasörök és mindenféle borok, a kávé, a tea és a kakaó. Nagyon fontos a következő lista: 10 dkgr. hus naponta, velő, máj, tüdő, vese és lép. Hal, tej, még pedig naponta 1—1 és fél liter. Nagyon fontos, hogy lehetőleg feltétlenül forralatlan tejet igyunk, ha meg vagyunk győződve, hogy a tehén abszolút egészséges. A következő tejtermékek ajánlatosak: Aludt tej, Yoghurt, Kefir, tejszín, turó és tejszín, a só nélküli vaj, disznózsír, sötétlen szalonna és az ugynevezett Olivola, nagyon sok száraz gyümölcs. Télen kandirozott gyümölcsök is, mint datolya, füge. A kompótok a dr. Oetker-féle szakácskönyv szerint készülnek, amely dr. Oetker, Bielefeld kiadásában jelent meg és ugyanott kapható. A saláta és főzelékfelek mind meg vannak engedve. Csak a főzelékeket nem szabad berántva csinálni, hanem csak párolva, gőzölve. Nagyon sok friss főzeléket kell enni, mint paradicsom, sárgarépa, kalarabé, vörös

táviró jelentések szerint az utasok jól érzik magukat és csak azt sajnálják, hogy utjukban nem érintették Barcelonát. A spanyol partokról tisztán látták a fénvesen kivilágított Graf Zeppelint.

Berlinből jelentik: Amerikában meg-tettek minden előkészületet a Graf Zeppelin fogadtatására. A léghajót amerikai időszámítás szerint holnap délelőtt tíz órára várják.

tenni magántanára történt kinevezése alkalmából, e hó 3-án, szombat este 9 óraker, a Központi éttermében (Salacz-uca) társasvacsora (à la carte) lesz.

— Az idény legpazarabb programu mulatsága az aradi nyomdászok augusztus 11-iki kertünnepélye lesz. A Gutenberg Dalkör és az Astra-gyár zenekara felváltva hangversenyezik. Kugliverseny négy díjjal, szerencsekerék, tombola értékes tárgyakkal, minden szám nyer, világposta stb. szórakoztatják a megjelenteket. Este 9 óraj kezdettel hangversennyel egybekötött tánc lesz, melyen az Astra-gyár jazz-bandje szolgáltatja a zenét.

répa, spárga, kelvirág, kelkáposzta, saláta, spenót, bors, bab lencse, gomba, ugorka és tök. A tojás mindenféle formában, mayonaise-sel is, a rizs, gries, tapióka, zabliszt, dara- és árpakása szintén ajánlatos. A fűszerek közül: majorána, kapor, hagyma, babérlevél, Schnittling, köménymag, citrom, petrezselyem, zeller, fokhagyma, tofma, retek, vanília, ánizs, gyömbér, mandula, mogoró, dió és mazsola egészséges. A téztafélék készítéséhez a dr. Gerson-féle diétában nem szabad a rendszer élesztőt használni, hanem egy másfajta élesztőt, amelynek neve Cenovis. A dr. Gerson-féle diétában szerepel még a csukamájolaj és a Gerson-féle Mineralog.

A dr. Gerson-féle diéta egy napi kosztja: egyébként a következő: Reggel 7 óraker: 3 deciliter tej. Egy órával utána zabpehely vagy rizs, vagy árpadara, vagy tapióka vagy kölessel készített schleimleves. Ehhez vehető fél lágy tojás, 1 darab vajas zabkenyér és víz helyett citromlé cukorkeverékkel. Ez nem limonádé, hanem egy egész citrom leve, amelyhez két kávéskanál vizet adunk. Egy fél órával később 1 és fél kanál csukamájolaj.

Reggel 9 óraker: Egy csésze gyenge kávé zabkenyérrel, vagy mézzel, vagy gyümölcszettel. Utána egy teáskanál Gerson-féle Mineralog.

Délelőtt 10 óraker: Nagyon sok friss gyümölcs.

Déli fél 1 óraker: Ebéd, amely áll leves, hús, utána főzelék és gyümölcs. 2 teás kanál Mineralog.

Délután 4 óraker: 3 deciliter tej vagy kakaó, Keks, Zwiebackkal vagy rozskenyérrel, rákent vaj vagy gyümölcszettel.

Este fél 7 óraker: A vacsora teljesen husmentes vagy főzelékfelekkel vagy tejes. Utána gyümölcs. Közvetlen vacsora után fél teáskanál Mineralog.

Este 8 óraker: Egy tányér schleimleves, főképen télen. Nyáron Yoghurt, Kefir és egyéb tejtermékek. 1 és fél evőkanálnyi csukamájolaj.

A dr. Gerson-féle diétának pontos utmutatósokat ad a következő könyv: Praktische Anleitung zur kochsalzfreier Ernährung Tuberkulöser. A könyv megjelent Johann Ambrosius Barth (Leipzig) kiadásában.

A legdivatosabb francia regényíró legujabb megilmesített regénye:
MAURICE DEKOBRA MONTMARTRE . . .
 A mai modern idők modern regénye
EJFÉLKOR . . .
 Jön! **AZ APOLLOBA** (Ha eljön az éjfél.)

Kell-e zene a nyári éjszakában?

Az Interimár-bizottság elé kerül a rádió- és zene-szabályrendelet. — Hozzászólás az érdekeltek köréből.

(Arad, augusztus 1.) Mint az Aradi Közlöny elsőnek megírta, mára tüzte ki a város interimár-bizottsága a rádió- és zene-szabályrendelet letárgyalását. Miután az egyes sürgős ügyek a késő esti órákig igénybe vették a bizottságot, elhatározták, hogy a szabályrendeletet a következő filésen tárgyalják le. Addig is az egyes tagok tüzetesen áttanulmányozzák a tervezetet, hogy megtehessék az ülésen észrevételeiket.

Ezzel kapcsolatosan az Aradi Közlöny egyik vendéglős-előfizetője a következő hozzászólást küldte be hozzánk közlés végett:

„Igen tisztelt Szerkesztőség! A mai nehéz viszonyok között teljesen időszerűtlennek tartjuk a zene megszorítását. Miből fizesse a vendéglős és káros a horribilis adókat és taxákat, ha a nyári forgalmát akarják agyonütni? A közönség nyáron nem ül be csakott helviségbe. Ezenkívül a közönség szempontjából is káros a zenetiltalom. Azok akik a zene miatt álmatlanul töltik az éjszakát, sokkal kevesebben vannak, mint azok, akik napi munkájuk végeztével szívesen kiülnek egy-egy terrasra, hogy zeneszó mellett elszórakozzanak és feledjék a napi gondokat. Nem szabad tehát megfosztani a közönséget a szórakozástól és a kávésokat és vendéglősöket a kereseti lehetőségétől, mert ez végeredményben az államkárát is jelenti.”

Oroszország legfőbb gondja — a kenyérkérdés.

Kalinin szerint Oroszországban ezidén nem lesz kenyérintéség.

Moszkvából jelentik: Kalinin, az orosz szovjetkormányzat elnöke a minap nagy beszédet tartott, amelyben kizárólag az orosz gabonakérdéssel foglalkozott. Kalinin ebben a beszédében kifejtette, hogy az orosz kenyérkrízis már elérte a kulminációs pontot, de a jövőben az orosz gabonatermés-viszonyok sokkal jobbakká lesznek, mint a múltban voltak.

Visszatérve az elmúlt évek gabonatermésére, elmondta, hogy az elmúlt években Oroszország gabonát vitt be az országba. Az elmúlt évben Oroszország az előtt a dilemma előtt állott, hogy vagy mobilizálja az összes fellelhető készleteket, vagy pedig 50—60 millió aranyrubelért a külföldön vásárolnak gabonát. Hosszas és szenvedélyes viták után az előbbi álláspontot tették magukévá, mivel Oroszországnak szüksége volt arra, hogy valutatartalékait továbbra is biztosítani tudja. A szovjet nem riadt vissza semmiféle eszköznek az alkalmazásától sem, hogy a szükséges kenyérmagvakat az éhező lakosság szükségleteire elő tudja teremteni. A hatóságok áttértek a racionális kenyérfelosztásra és ezzel az új módszerrel elérték azt, hogy például Moszkvában huszezer pud kenyérrel kevesebb kellett naponta, mint a kenyérbegyűjtés bevezetése idejében. Ilyen volt a helyzet a többi nagy orosz városokban is. A szovjet kenyérakciójának az volt a következménye, hogy Oroszország a múlt évben egyáltalán nem vett a külföldön gabonát. Meg kell azonban említeni, hogy az orosz kormány 1928-ban 2.066 tonna gabonával kevesebbet tudott tartalekolni, mint az elmúlt években.

Kalinin szerint az 1929-es termés olyan kiválóan ígérkezik, hogy az 1928—29. év nehézségeit nem fogják elszenvedni, már azért sem, mert a termés száz százalékkal jobb az elmúlt esztendeinél. Kalinin a nagy orosz kenyérkrízis okát az új parasztagyarázkodásban látja, amely termelési eszközök hiányában nem tud a modern termelés követelményeinek megfelelni. A kormány most nagy birtokokat terem a Kaukázusban. Ugy számítják, hogy ezek az ugynevezett Gigant-birtokok már az idén az első év után 50.000 tonna gabonát adnak 60.000 deszatin termőföldön. Az ugynevezett kollektív gazdaságok földjei 200.000 tonna gabonát fognak adni, a most első ízben megművelt földeken. A következő években már 450—600.000 tonna gabonát várnak ezektől a kollektív gazdaságoktól. Kalinin szerint az

1929-es esztendő után Oroszország már gabonát fog exportálni és az orosz gabonamennyiség évről-évre növekedni fog. Kalinin rámutatott arra is, hogy Oroszországban sincsen tej, hus és fűzelék elegendő mennyiségben. A kormány most a tejgazdaságokat koncentrálni akarja. Az élelmiszerhiány miatt rettenetes nagymennyiségű kenyeret fogyaszt Oroszor-

szág, ahol az átlagos kenyéradag háromszor akkora mint például Németországban.

Kalinin beszédét Oroszországban is túlságosan optimisztikusnak tartják, a külföld pedig nem osztja az orosz kenyérkérdéssel kapcsolatban a legkisebb optimizmust sem, hanem általános az a vélemény, hogy az orosz gabonakérdés még távolról sincsen megoldva.

Hajduszoboszlóból repülőgépen szállítanak gyógyvizet az angol királynak.

Egy londoni balneológus és az angol királyi udvar orvosa megvizsgálták a hajduszoboszlói vizet, megállapították annak gyógyító hatását és hetenként háromszor repülőgépen visznek vizet az angol király részére.

Hajduszoboszlóról jelentik: A Tiszántúli Hírlap jelenti, hogy dr. Kleeg londoni balneológus és dr. Daphson, az angol királyi udvari orvosa megérkeztek Hajduszoboszlóra és nyilatkoztak a Tiszántúli Hírlap munkatársának a hajduszoboszlói víz gyógyító hatásáról. A két tudós megvizsgálta a vizet és megállapította, hogy az feltétlenül alkalmas az angol király betegségének gyógyítására.

Elhatározták, hogy hetenként háromszor fognak 500 lóerős repülőgéppel Thermos rendszerű hordókban vizet szállítani Hajduszoboszlóból a beteg angol királynak. A repülőgép Hajduszoboszlóból 8 óra alatt lesz Londonban és a jövő héten indul meg az első próbaszállítmány. Remélik, hogy az angol király issziása és reumája enyhülni fog a hajduszoboszlói gyógyviztől.

Csendőrbrigádok felveszik a harcot a rablókkal.

Csikme gyében ma harmincöt utast fosztottak ki a haramiák. — Székelyföldön veszedelmessé válik az autóközlekedés. — Kisenev környékén Zavosdian bandája garázdálkodik. — Autós banditákat fogtak el Bucurestiben.

Clujról jelentik: Ma újabb vakmerő rablótámadások történtek a Székelyföldön. Az alarcos banditák, akik előbb a Segesvár melletti erdőben, majd a Sepsiszentgyörgy közelében levő Nadad tetőn követtek el sikeres rablótámadásokat, működésük színterét Csikme gyébe tették át. Tegnap délután a Vasláb és Marosfő közötti országúton állottak lesbe és az érkező utasokat egymás után kifosztották.

Az első áldozat Fanu Stanescu volt közgazgatási vezérfelügyelő, Csikme gyé volt liberális prefektusa volt, akit leszállítottak autójáról és teljesen kifosztották, majd behurcolták az erdőbe, ahol a szokásos recept szerint erős zsineggel az egyik fához kötözték. A következő autóban Pop Tibor orvos ült, aki szintén Stanescu sorsára jutott. Fél órával később a rablók dr. Mann csikszeredai ügyvéd és Stengel kereskedő autóját állították meg és mindkettőjüket kifosztották. A zsákmánnyal úgy látszik nem voltak megelégedve, mert tovább őrizték az országutat és még öt autó utasait rabolták ki. A fákhöz kötözött utasok és sofförök száma ekkor már 35-re emelkedett.

A rablók meglehetősen gyengéden bántak az utasokkal, mindössze Stengel kereskedőt

pofozták fel, aki ellenállást kísérelt meg. Miután mind a harmincöt embertől elvették a pénzt és értéktárgyaikat, eltűntek a közeli erdőben és a fákhöz kötözve hagyták áldozataikat. Az egyik utasnak nagysokára sikerült megszabadítani magát a kötelekektől és a rablótámadásokról jelentést tett a csikszeredai csendőrségen, ahonnan megerősített csendőrbrigád ment ki a helyszínre, de ekkor már a rablóknak nyomuk veszett. Brassóból Marinescu ezredes és Dimitriu kapitány vezetésével egy csendőrszázad vonult ki Vasláb közsébe. A csiki udvarhelyi és háromszéki csendőrök közös bizottságot alakítottak, amely előre megállapított terv szerint fogja a rablókat üldözni. Újabb jelentés szerint

a csendőrök és rablók már összeütköztek egymással és a rablóknak rövid tüzharccal után sikerült elmenekülniük.

Bucurestiből jelentik: A rendőrprefektúrára az utóbbi időben számos feljelentés érkezett autós banditák garázdálkodásáról, akik a külvárosokban több betörést és rablást követtek el. Vasiliu rendőrkormányzó tegnap hosszas nyomozás után három sofför személyében az autós-banditákat letartóztatta.

SPORT.

Θ A „Kinizsi” Aradon. Mindig ünnepe volt városunk sportközönségének, ha a temesvári Kinizsit vendégül láthatta. Bárminő hírek szállongarok arról, hogy a Kinizsi meggyengült, az nem fedi a valóságot, azt mutatja a legjobban a temesvári egyet sorozatos szép szereplése. Legutóbb a Kinizsi a Gloria-CFR ellen játszott és a CFR-t 1:0 arányban győzte le. Vasárnap a kisszentmiklósi Banatul látja vendégül a kiváló temesvári együttest és minden bizonnyal vasárnap ez fogja a legérdekesebb sportot nyújtani. A főmérkőzés délután 6 órakor lesz, de előzőleg már fél 3-tól érdekes előmérkőzések lesznek. Kisszentmiklósról vasárnap külön autobus fog közlekedni.

Θ Az AAC házi teniszversenye. Az újra intenzíven működő AAC tenisz-szakosztály megrendezte második házi versenyét is, mely a legteljesebb siker jegyében zajlott le. A női favoritok elfoglaltságuk miatt nem indulhattak, így a női számokban teljesen nyílt verseny volt. Gróf Illi tréninghiány miatt csak a vegyespárosban vett részt, de rutinozott játékkal s partnerével, a favorit Feszlerrel, a döntőben legyőzték a szívósan védekező és szép összjátékot produkáló Kemény Mici-Duffner-párt. Feltűntek szép játékkal Kemény Mici, Diószeginé és Stanojev Olga, ma

a férfiak közül Krenmayer, Páll II. és Mártics. A favorit Feszler-fivérek a megszokott jók voltak. A verseny megrendezése Rodler sportigazgató érdeme. Eredmények: Férfi-egyes I. oszt. 1. Feszler Ferenc, 2. Feszler József, 3. Páll Miklós. Női egyes I. oszt. 1. Kemény Mici, 2. Diószeginé. Férfipáros: 1. Dörner J.—Feszler F., 2. Páll I.—Páll II. Vegyespáros: 1. Gróf I.—Feszler F., 2. Kemény M.—Duffner F., 3. Diószeginé—Krenmayer. Férfi-egyes II. oszt.: 1. Krenmayer, 2. Mártics. Női egyes II. oszt.: 1. Diószeginé, 2. Stanojev Olga.

Θ Szepes Béla győzelme Düsseldorfban. Düsseldorfból jelentik: A nagy nemzetközi atletikai versenyen a gerelyvetésben Szepes Béla (magyar) 61.15 méteres dobásával első lett a kölni Schmakert (58.96 m.) és Hoffmeister (58.23 m.) előtt. Az eredményeket a kedvezőtlen idő erősen befolyásolta.

VARALÓ ÉS FÜRDŐZŐ

ELŐFIZETŐINKNEK,

valamint olvasóinknak lapunkat a postabélyegkülönbözet megtérítése ellenében bárhová utána küldjük. Kérjük ez ügyben a kiadóhivatalhoz fordulni, amely a megrendelt lapnak napenként pontos feladásáról gondoskodik.

A tüdővész gyógyszere a — benzin.

Kairiukstis dr. kovnói orvos felfedezése.

Még el semült az örömteljes izgalom, amelyet Gerson dr. a tuberkulotikus és egyéb fertőző betegségek diétikus gyógymódjának bejelentése az egész világon méltán keltett s máris újabb nagyjelentőségű felfedezésről számolnak be: **benzinnel lehet a tüdővést gyógyítani!**

Bécsből jelentik: A N. Fr. Pr. értesül Kovróból, hogy Kairiukstis dr., a litvániai Kalvarijában levő elmegyógyintézet igazgatója néhány nap előtt közzé tette vizsgálati eredményét, amelyben beszámol a tüdővészről és chirurgikus tuberkulózisnál alkalmazott és általa felfedezett benzininjekciók értékéről. Az eredmények meglepőek, mert a beteg hőmérsékete, a váladék és az általános közérzete gyorsan javulnak.

Egy bécsi orvos a következőkben nyilatkozik erről a felfedezésről: A benzinnel tüdő-tuberkulózisnál való használata eredményéről szóló adatok elég meglepőek. Az orvostudomány Korányi báró magyar orvostanár inditványára leukaemia (fehérvérűség) ellen használja a benzint. Korányi professzor abból a kísérletezéssel felfedezett tényből indul ki, hogy benzin befecskendezése lényegesen csökkenti a vérben levő fehér vérszámát. — Ha már most a litván orvos benzininjekciókkal — nem tiszta benzint használ, hanem benzin-olaj keveréket — lázas tüdőbetegeknek

eléri a láz csökkentését és ha néhány nap múltával beáll a lázmentesség, úgy ez figyelemre méltó tényt jelent, amely a szervezetnek a méregtől való megszabadítását jelenti. Az új kezelési módról hozzánk érkezett közelebbi adatok azt mondják, hogy a betegek aránylag csekélyszámu benzininjekció után erősebbnek és frissebbnek érzik magukat és hogy a betegség kevésbé előrehaladott stádiumában a szubjektív betegségi tünetek is megszűnnek.

A litván kutató 30 százalékos benzinkeveréssel kezd, amelyből csak egy tized grammot fecskendez be és nagyon lassan fokozza a dózist. A megbetegedés kezdő stádiumában elegendő két befecskendezés, előrehaladottabb állapotoknál az injekciók kisebb sorozata után hosszabb szünetet tart, azután időközönként megismétli a kurát. A befecskendezés az izomzatba történik.

Az orvos kimondottan hangsúlyozza, hogy ezt a kezelést ne csak kórházakban alkalmazzák, hanem a gyakorló orvos is jó eredményeket érhet el vele, ha a beteg a kezelés alatt testi nyugalomban és kíméletben részesülhet. Megjegyzi továbbá, hogy az ő kezelési módjánál kétségtelenül csak a szervezet elhárító erőinek fokozásáról van szó és hogy ez az új gyógy mód bevált a nem tuberkulotikus idült bronchiálmegbetegedéseknél is.

KÖZGAZDASÁG.

Ma lépett életbe az új vámtörvény.

Megszűnik a selyemcsempészet a negyedére redukált vámmilleték következtében. — 5-600 lejjel olcsóbb lesz a férfiruha. — Az új vámtörvény hatása a kereskedelemre.

(Arad augusztus 1.) A mai napon lépett életbe az új vámtörvény. Ismeretes, hogy a kormány lényegesen leszállította egyes árucikkek behozatali vámját és a vámleszállítás legerősebben érinti a selyemárut, amelyre eddig olyan vámmilletéket vetettek ki, hogy elvámolt selyemáru alig kerülhetett kereskedelmi forgalomba. Egy kilogramm selyemre minőség szerint átlagosan 12—14 ezer lej vámot vetettek ki, amely összeg az új törvény szerint körülbelül negyedére-ötödére csökkent. Az aradi és a curtici vámhivatalokban még nem érezték a vámtörvény hatását, mert a kereskedők nem ismerik a pontos vámmilletékeket és nem mertek külföldi selyemárut hozatni. Alkalmunk volt beszélgetést folytatni egy aradi kereskedővel, akinél főcikk a selyemáru. A kereskedő a következőket mondotta:

— Romániába hozzávetőleges számítás szerint évente száz métermázsá külföldi selymet hoztak be, de ebből legfeljebb tíz mázsát vámoztak el, a többi csempészés útján került az országba. A magas vámok miatt elképzelhetetlen károsodás érte az államot, mert alacsonyabb tarifa mellett senki se kockáztatna

volna a csempészéssel járó izgalmakat és az összes behozott selyemárut keresztül mentek volna a vámon. A kereskedők nagyrésze kénytelen volt a belföldi, silányabb minőségű selyemárut tartani, amelynek ára éppen a magas tarifák miatt sokkal drágább volt a külföldi, jó minőségű selymek netto áránál. Az új vámtörvény, amennyiben tényleg lényegesen leszállítja a vámmilletéket, megszünteti a csempészt. Mert ha egy kiló selyemre két-három ezer lej lesz a vám, nem érdemes a csempészés kockázatos foglalkozását üzni!

Egy férfiruhakereskedő kijelentése szerint, az új vámtörvény átlagosan öt-hatszáz lejjel teszi olcsóbbá a férfiruhát. Szövetcsempészes ezeótt sem folyt, mert a szövet olyan nagy terjedelmet foglalt el, hogy lehetetlen volt elrejtetni. Az illatszerek vámiának leszállítása, egy illatszerekkereskedő szerint, nem érinti az illatszerek árakat, mert az összes külföldi gyárak gyártmányai már Romániában is készülnek és ezért vámmentesen kerültek forgalomba. Az új vámtörvény a kereskedelemre való hatása különben csak a gyakorlatban fog mutatkozni.

= ZÜRICHBEN NYITÁSKOR ÉS ZÁRLATKOR 3.08.25 A LEJ.

= Bucuresti-i tőzsdezárlat. Devizák: Páris 6.60, Berlin 40.14, London 817.25, Newyork 168, Milánó 8.80.75, Prága 4.98.50, Bécs

Elszántják a város földjeit.

Az Interimár-bizottság visszaveszi a jogtalanul bitorolt területeket.

(Arad, augusztus 1.) Érdekes bejelentést tett Lutai Cornél dr. interimár-bizottsági elnök az interimár-bizottság mai ülésén. Beszámolt ugyanis arról, hogy az alsótemető körül lévő városi földek egyrészt eddig teljesen illetéktelen egyének használták. Az esetről az elnök a következőket jelentette:

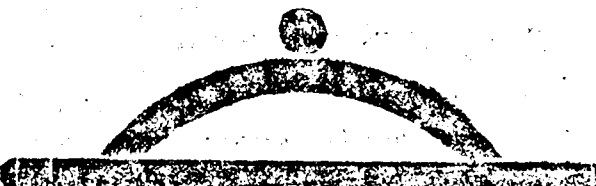
Az alsótemetőnél lévő téglagyár hat hold területtel bír hérben kiaknázásra. A szerződés szerint a kiaknázás után vissza kell adni a földet a városnak. Ezzel szemben a gyár csak félig aknázta a területet, amelyeket még terményekkel is bevet, csak hogy ne kelljen visszaadni a földet.

23.75, Budapest 29.37, Varsó 19. Valuták: Márka 40.15, sterling 814.25, francia frank 6.61, svájci frank 32.40, olasz lira 8.80, dollár 167.75, osztrák schilling 23.75, magyar pengő 29, csehszlovák korona 5.00.

det. Ugyanekkor egy külön, négyholdas területet használ évek óta, amelyet még meg sem kapott a várostól. A gyár közelében

egy ismeretlen egyén két holdat vetett be kukoricával. Senkijem tudja, ki vette igénybe a területet, amely a város tulajdona.

Javasolta, hogy amennyiben nem jelentkezik az, aki a területet minden engedély nélkül bevetette, a város arassa le a termést a maga számára. Ugyan csak az alsótemető környékén a városi sintér vett használatba egy ötholdas területet dacára annak, hogy a város egyik régebbi határozata értelmében csak kétholdas bérletre van joga. A jelentéssel kapcsolatosan az interimár-bizottság kimondotta, hogy a jogtalanul eltulajdonított városi földeket nyomban vissza kell venni, a téglagyárt pedig perelni kell a kapott terület visszaadásáért.



Fizessen elő

a legnagyobb magyar lapra, az

ÚJSÁG

leggyorsabb hírszolgálat,
a legjobb munkatársak:

*Kóbor Tamás, Márai Sándor,
Lynkeusz, Szomory Emil,
Pünkösti Andor, Elek Artur és a magyar irodalom legjobb erői írják a lap minden sorát.*

Előfizetési ára:

Egy hóra . . . 200 lej
1/4 évre . . . 500 lej

Előfizetéseket felvesz:
PALLAS HIRLAPIRODA, Cluj.

Egy csikágói hölgy légi kalandja

Ezer méter magasságban kiugrott a repülőgépből és a szélvihar elsodorta ejtőesernyőstől együtt. — Tizenkét órát volt a levegőben.

Csikágóból jelentik: Egy fiatal csikágói hölgynek érdekes és bravuros kalandban volt része. Egy pilótával Csikágó fölött repült és körülbelül ezer méter magasságról ejtőesernyővel le akart ereszkedni. A fiatal hölgy leugrott a gépről, az ejtőesernyő pontosan működött, de esés közben szélvihar keletkezett és magával sodorta az ejtőesernyős hölgyet. Sok száz kilométert tett meg a levegőben és csak tizenkét óra múlva, Louisiana-ban ért földet. A hölgynek, akit Mary Dalinernek hívnak, semmi baja sem történt és teljes egészségben utazott vissza Csikágóba. A különös kaland most Csikágó ünnepeltjévé tette Mary Dalinert.

NYILTÉR.

E rovat alatt közlöttekért nem vállalunk felelősséget

Főtér közepén

(Minorita templommal szemben)

nagy üzlet-

helyiség,

november 1-re kiadó.

Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában

Fordítások:

„MINERVA“ fordítási iroda Arad, Bul. Reg. Maria No. 10.
Mindenemű fordítások, magán- és hivatalos beadványok, kérvények, másolások: Román, francia, angol, német, olasz, lengyel, magyar, cseh-tót, Ucrainian, esperanto, spanyol nyelveken.

Rádióműsor.

— Romániai idő. —

PÉNTEK, augusztus 2.

Bucuresti: 19.19. Rádióhangverseny. 22. Dalok. 22.30. Hegedűhangverseny. 23.15. Dales. — Belgrad: 18.25. Rádiókvartett. 21.35. Dales. 22.20. Mandolinhangverseny. 23.05. Rádiókvartett. — Berlin: 18. Finn, svéd és norvég népdalok, utána délutáni zene. 21. Donizetti „Der Liebestrank“ című vidám operájának közvetítése. Wien: 20.35. A bécsi szimfonikus zenekar hangversenye. 22.30. Esti hangverseny. — Budapest: 10.15. Balanikzenekari hangverseny. 10.30. Hírek. 10.45. A hangverseny folytatása. 13.05. Cigányzenekari hangverseny. 13.25. Hírek. 13.35. A hangverseny folytatása. 15.30. Hírek. 16.45. Fulton-rendszerű képátvitel. 17.45. Hírek. 18.20. Balett-délután. (Zenekari hangverseny.) 21.30. Katonazenekari hangverseny. 1. Fricssay R.: Veni—Vidi—Vici — hódolati induló. 2. Wagner: A Rienzi című operából — megnyitó. 3. Gounod: Faust — ékszerárja. (Énekli: Teichmann Irén operaezenekesnő.) 4. Men-

delssohn: III. szimfónia. (skót) I. tétel. 5. a) Puccini: Tosca imája; b) Strauss: Saffi áriája a Cigánybárókból. (Énekli: Zsögön Lenke, a m. kir. Operaház tagja.) 6. a) Sarasate: Zigeunerweisen; b) Hubay: III. csárdajelenet. (Előadja zenekari kísérettel: Sándor János hangversenymester.) 7. a) Wagner: A „Walkür“ című operából „Tavaszi dal“; b) Kacsók: Rákóczi megtérése. (Énekli: Neu Dávid, a m. kir. Operaház tagja.) 8. Popper: Magyar rapszódia. (Előadja: Kerpely Jenő gondokaművész.) 9. Dr. Strauss R.: Keringő-ábránd a Rózsalovag című operából. Az énekszámokat zongorán kíséri: ifj. Roubal Vilmos, a m. kir. Operaház karnagyja. Utána kb. 23. Hírek. Majd: Cigányzenekari hangverseny.

SZOMBAT, augusztus 3.

Bucuresti: 19.19. Táncczene. 22. Dales. 22.30. Zongorahangverseny. 23.15. Katonazene. — Belgrad: 18.25. Rádiókvartett. 21.25. Rádióhangverseny. 23. Vigjáték. 23.25. Jazz-band. — Berlin: 18.30. Szórakoztató zene. 21. Rádióklub és táncczene. — Milano: 18. Délutáni hangverseny. 21.30. A „Tell Vilmos“ című opera közvetítése. 24.15. Jazz-band. — Prága: 18.05. Zongora-

hangverseny. 21.30. Vigjáték. 22. Fuvózenekari hangverseny. 23.25. Jazz-zene. — Róma: 18.30. Délutáni hangverseny. 22. Részletek Donizetti „Kegvencnő“ című operájából. — Wien: 19.30. Kamarazene. 21.15. Auber „Fra Diavolo“ operájának közv. a Studióból. — Budapest: 10.15. Katonazenekari hangverseny. 10.30. Hírek. 10.45. A hangverseny folytatása. 13.05. Gramofonhangverseny. 13.25. Hírek. 13.35. A hangverseny folytatása. 15.30. Hírek. 17.45. Hírek. 18.10. Cigányzenekari hangverseny. 19.30. Zenekari hangverseny. 1. Wagner: Tannhäuser — megnyitó. 2. Mozart: A-dur hegedűhangverseny. (Előadja: Tomm Béla.) 3. Beethoven: V. (sors) szimfónia. I. Allegro con brío. II. Andante con moto. III. Allegro. IV. Allegro. 20.45. Vigjáték-előadás a Studióból. „Zeneboltócok“. Irta: Zilahy Lajos. 23.20. Zenekari hangverseny. 1. Thomas: Raymond — megnyitó. 2. Saint-Saens: Ruet d'Omphale. 3. Weber: Oberon ábránd. 4. Wagner: Siegfried idvli — szimfonikus költemény. 5. Mozart: Hat német tánc.

A szerkesztésért idejelelesen
SALGÓ HENRIK
felel.

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DIJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó létköznep 4. vasárnap 5 Lej vastagabb betűvel 8. illetve 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szög létköznep 40. vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel kiírt szavak aláhuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető megváltoztassa. Csak válaszlelvéllel ellátott érdezősködéssre válaszolunk. Ajánlatok illés levelek továbbítására megfelelő postabérléve csatolását kértük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

▲ ▲ HIRDETÉSEKET DÉLUTÁN 5 ÓRAIG VESZÜNK FEL. ▲ ▲

ALKALMAZÁS.

EGY ÜGYES SZOBALÉÁNY jó bizonyítottanval uriházhoz felvételt. Cím az Aradi Közlöny kiadóiban. 500

KÖZÉPISKOLÁT végzett jóerkölcsű fiut gyakoronoknak felvesszünk. Architectura. Str. Horia 2. 4105

FRANCIA, román könyvházhoz értő perfect gazdaasszony vidékre ajánlkozik. Cím az Aradi Közlöny kiadóiban. 4102

NÉMET kisasszonyt keresek 1½ éves kisleányka mellé. Cím az Aradi Közlöny kiadóiban. 4101

MINDENES szakácsnő felvétetik. Cím az Aradi Közlöny kiadóiban. 4109

LAKÁS.

KÉT SZOBÁS, szükséges mellékkelvisé. zekből álló udvari lakás a volt Szabadság-tér közelében kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadóiban. 500

KIADÓ 2 szobás uccai lakás szeptember 1-re Calea Saguna 57. (vált Választó-ucca.) 4099

KÉTSZOBÁS lakás mellékkelvisézekkel kiadó. volt Purgly Lajosné-ucca 165. 4098

SZEPTEMBERRE ötszobás, fürdőszobás földszinti lakás kiadó. Str. Consistoriului (Batthyány-u.) 21. 4107

VÉTEL ÉS ELADÁS.

OLDALKOCSIS motorkerékpár 1928-as típus 30 000 lejért eladó. Bővebbet Ioan Sambura, Str. Mărăsești 4. 4059

JAVITOTT 8-as magánjáró locomobil eladó vagy csénlésbe bérbeadó. Kuba, Kazánkovács, Str. Lupilor 1. 4108

RÉGI PÉNZEK, sekreteres comódok, vitrin, könyvszekrények, zongorák, szőnyeg, ebédők, szalonok, kredencek, fotelok, tükrök, rakettek, festmények, stóreok, székek, asztalok, vázák, varróasztalok, kristálytárgyak, fali vitrinek, garson háló, nagy Singer-gép, stb. eladók. Salgóné bizománvi üzlete. Strada Horia 1. (Széchenyi-u.) Neuman-palota. 1000

ASZFALT, kátrány, szigetelő, lemezek gyárt. áron Dörner, volt Magyar-u. 43. 4106

NAGYMENNYISÉGŰ PLÉHPANT eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadóiban. 1151

KERESEK Biedermaier álló tükröt, antik porcellánokat, poharakat, különböző hutorokat, antik szalonokat, árakat, dísztárgyakat, vitrineket, stb. Kívánatra házhöz is megvelek Salgóné bizománvi üzlet. Str. Horia 1. (Széchenyi-u.) Neuman-palota. 1000

ÜRES FESTÉKES HORDÓK eladók. — Cím az Aradi Közlöny kiadóiban 1454

MACULATURA PAPIR 5 kilogram csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 050

Automobil

6 hengeres amerikai, alig használt

olcsón eladó.

Megtakarítható Str. Greeceana (vált Perényi uca) 4. szám alatt. 4087

OKTATÁS.

TANÁRNÓ bármely tárgyból javítóvizsgálatra előkészít esetleg magántanulókat vállal. Érdeklődni lehet Int. p. Fete, Popa J. Rusu 3. 4068

ELLÁTÁS.

KÉT diákot az iskolaévre teljes ellátásba elfogad özv. Schwarz Zsigmondné, Piata Avram Iancu 12. 4100

INGATLAN.

CSINOS 3 szobás új magánház Strada Doamna Balasa 55 (Purgly Lajosné-u.) kedvező feltételekkel eladó. 4103

LEGFORGALMASABB helyen sarokház 6 szobás lakással, két üzlet, olcsón eladó. volt Radnai-ut 22. 4111

Ház eladás.

Ujmikelakán, Strada Stefan cel Mare 34. számú 2 lakásos 1x2 szobás, 1x1 szobás ház, **sürgösen eladó.** — Telok 130 □-öl. Ara 120.000 lej. 4113

Keresek megvételre egy kis magánházat

200 ezer lejen aluli árban. Ügynökök kizárva. Cimek „Magánház“ jellegre az Aradi Közlöny kiadója kéretnek. 10512

KNAPP SÁNDOR

ARAD,

kelemestő és vegytisztító vállalata. Felvételi üzlet: Str. Bratianu II. (Weitzer János-ucca) Intézet: Magyar-ucca 10. sz. (Saját ház). Vidéki megbízások gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

Elhalasztott arveres

üzletberendezésre, f. hó 3-án, szombaton délután 10 órakor tartatik meg

Herbstein Mór,

4057

Bul. Regele Ferdinand 49

Uzletes bérház

a volt Boros Béni-téren, nagy területű, olcsó áron, 1.350.000 lejért eladó.

Bővebbet: Kiss Lajos „URANUL“ irodájában, Városházával szemben Bul. Reg. Ferdinand 1. 4110

Primăria Pasaunt.

No. 850—1929.

PUBLICAȚIUNE.

In baza hotărârei consiliului comunal Nr. 16—1929. aprobată de către Prefectura Județeană sub Nr. 20165—1929. publicăm concurs pentru efectuarea lucrărilor de măsuratură a drumurilor și obrătelor in țarină (șes).

Concurenții ingineri vor inainta oferta lor inchisă până in ziua de 22. Sept. 1929. orele 12 la primăria Belotint in conformitate cu art. 72—85. din Legea Contabilității Publice. Tot in ziua aceea se van decide in ședința consiliului asupra ofertelor incurse.

Condițiunile se pot vedea la Notariatul cereual in Chelmac.

Ofertele intrate după terminul susfixat nu se vor lua in considerare.

Belotint, la 9. Iulie 1929.

Indischifrabil: Indischifrabla notar. 4104 primer.

BUDAPESTEN

az új „NEMZETI SZALLODA“

a Hungaria Nagyszállója vezetése alatt megnyitott

Központi fekvés (József körút 4.) a Nemzeti Szállóval szemben.

TELEFON: J. 20—30.

Minden modern kényelemmel berendezve.

Kitűnő étterem! Poigárl árak! Dreher sörcsarnok!

A vidéki társaságok találkozó helye!

Bécsi őszi mintavásári és Esperanto kongresszusi Sándor Ferenc könyvkereskedés vizuálrodájában kaphatók. Arad féláru utazásra szóló igazolványok eredeti áron: Bul. Reg. Maria No. 10. sz. a. — Telefon 5—H